

薬屋の

10

SUNDAY GX
COMICS

KUSURUYA-no-
HITORIGOTO

マオ マオ
猫猫の
後宮謎解き
手帳

〔原作〕

日向夏

(ヒーロー文庫
主婦の友
インフォス刊)

〔作画〕

倉田三ノ路

〔キャラクター原案〕しのとつこ

©日向夏 / 主婦の友インフォス

Nguyên tác: HYUGANATSU (Hero Bunko/
Imagica Infos)

Minh họa: MURATA MINOJI

Thiết kế nhân vật: SHINO TOUKO

TRUYỆN TIẾNG VIỆT Dịch
©HYUGANATSU/IMAGICA INFOS CO.,LTD.

TẬP

10

**Miêu Miêu
và sổ tay
giải mã bí ẩn
hậu cung**

ĐƯỢC SỰ TỰ SỰ

● MỤC LỤC ●

Hồi 38: NÀNG TIỀN ÁNH TRĂNG - PHẦN 2	001
Hồi 39: PHÒNG KHÁM BỆNH	047
Hồi 40: LẦN THỨ BA ĐẾN CUNG THỦY TINH - PHẦN 1	085
Hồi 41: LẦN THỨ BA ĐẾN CUNG THỦY TINH - PHẦN 2	119

● GIỚI THIỆU NHÂN VẬT ●



**LÊ
HOA
PHI**

Một trong những phi tần cao cấp cư ngụ tại Cung Thủy Tinh. Sau khi mất con trai mới sinh, thân thể suy nhược không ngừng, nhưng nhờ sự chăm sóc của Miêu Miêu mà dần hồi phục.



**SỨ
THẦN**

Hai nữ sứ giả được phái tới từ phương Tây xa xôi. Cả hai là chị em họ, đều mang mái tóc vàng kim và đôi mắt nhạt màu. Họ đưa ra yêu cầu vô lý: "Muốn được nhìn thấy nàng tiên ánh trăng".



**NHÂM
THỊ**

Thái giám tổng quản hậu cung. Vẻ ngoài tuyệt mỹ khiến người ta mê đắm bất kể nam nữ, song bên trong lại có phần thâm trầm khó lường...?



**MIÊU
MIÊU**

Một thiếu nữ hành nghề được bị bắt cóc bán vào hậu cung, nay là thị nữ trực thuộc của Nhâm Thị. Tinh thông độc dược, tính hiếu kỳ mạnh mẽ, nhưng vẻ ngoài lạnh lùng.

HỒI 38: NÀNG TIÊN ÁNH TRẮNG - PHẦN 2



nhưng thật
ra là để che
giấu dáng
vẻ mang
thai của
Ngọc Diệp
phi

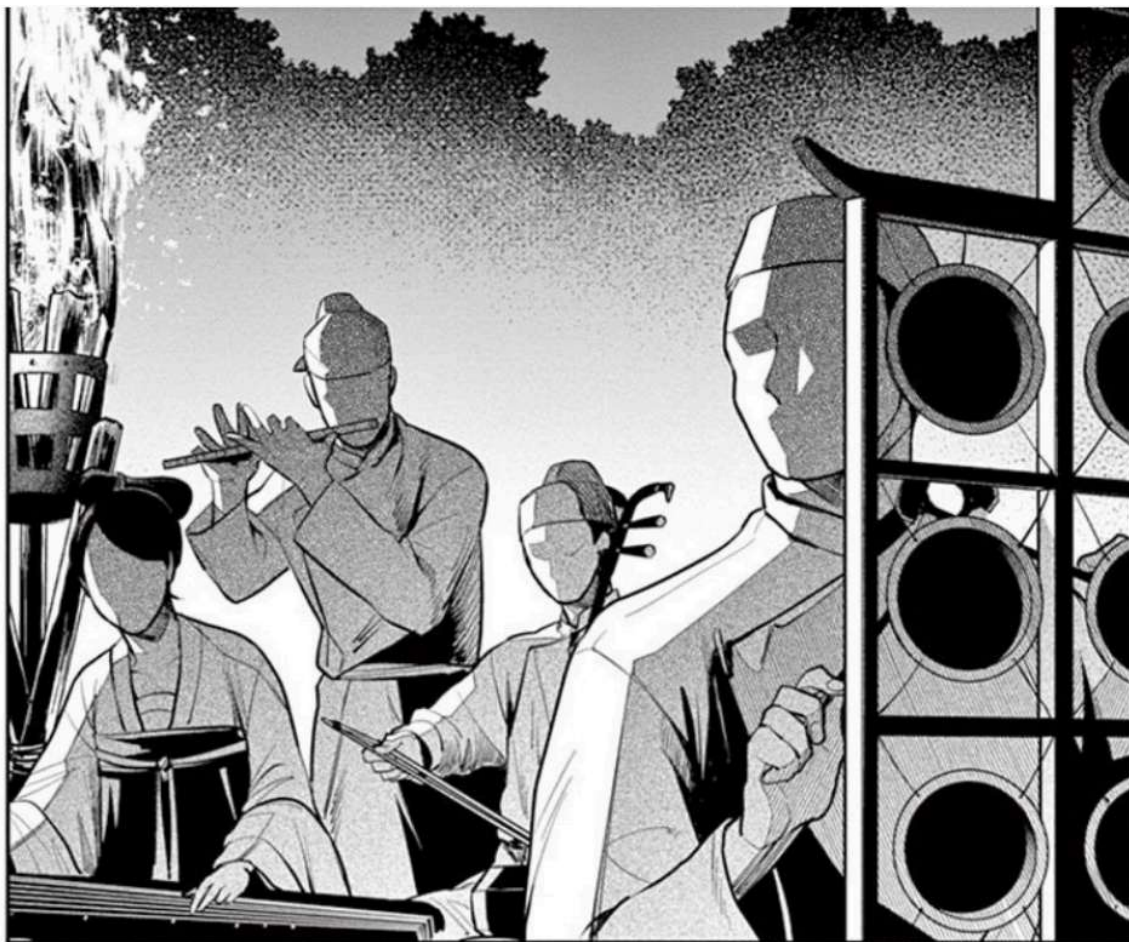
Bề ngoài thì nói
rằng do địa hình
khu vườn phía
Bắc không bằng
phẳng, phòng
ngựa ngã té...

Buổi yến tiệc
chiều đãi sứ thần
được tổ chức khi
họ vẫn ngồi trên
xe ngựa, không ai
bước xuống



Đồng thời cũng là...
để tránh biến sứ
thần nước ngoài
thành trò cười cho
thiên hạ soi mói





MÀN TRÌNH
DIỄN LẦN
NHẠC
CÔNG ĐỀU
RỰC RỠ HƠN
THƯỜNG LỆ
CHẮC ĐỂ
HỢP VỚI
CÁC VỊ SƯ
THẦN...
NHƯNG,

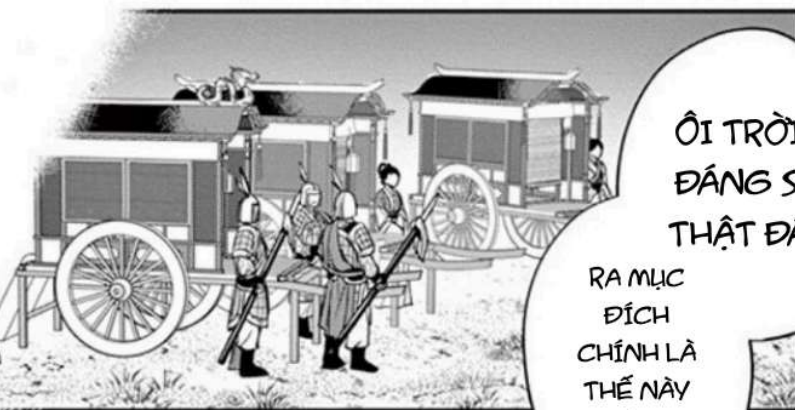












ÔI TRỜI...
ĐÁNG SỢ
THẬT ĐẤY

RA MỤC
ĐÍCH
CHÍNH LÀ
THẾ NÀY
À...

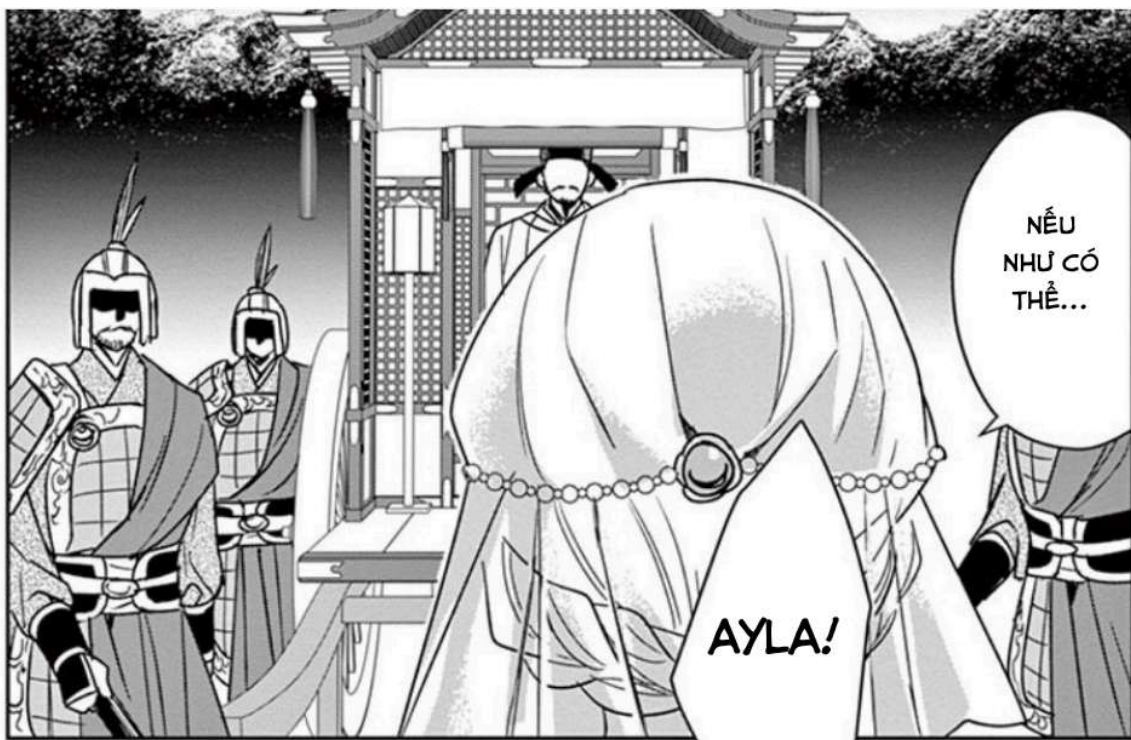
Nhận lấy cả hai kiểu
của hoàng thượng
và hoàng đệ -
những nhân vật
trọng yếu trong
ngoại giao



HOÀNG ĐỆ
VỐN HAY
ĐALI ỒM,
ĐÊM NAY
LẠI VẮNG
MẶT NỬA...

Từng có tiền lệ
công chúa gả
cho cả hai
huynh đệ

Hắn là có dã tâm
muốn thiết lập mối
liên kết chính trị
qua hôn nhân với
hoàng thất







"Trong
thiên hạ,
chẳng ai
xinh đẹp hơn
chúng ta"

Họ
tự tin
rằng:



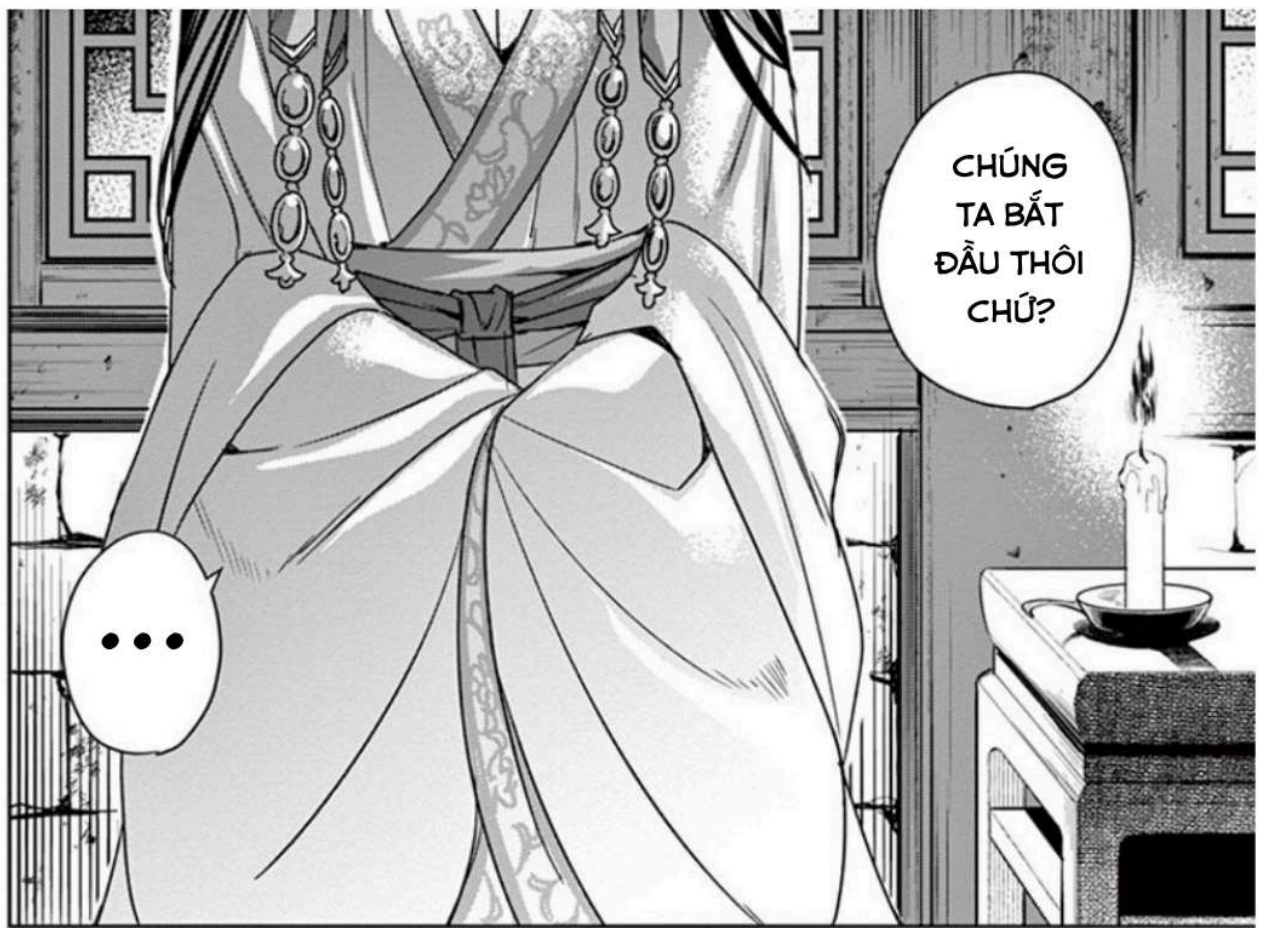
...NHƯNG
THÔI
MẶC KÊ

CÓ KHI CHUYỆN
TẶNG GIƯỜNG CHO
TỬ ĐẠI PHI TẦN
Cũng là một dạng
khiêu khích...



PHẬN SỰ
CỦA MÌNH
LÀ CHO HỌ
THẤY NÀNG
TIÊN ẢNH
TRẮNG

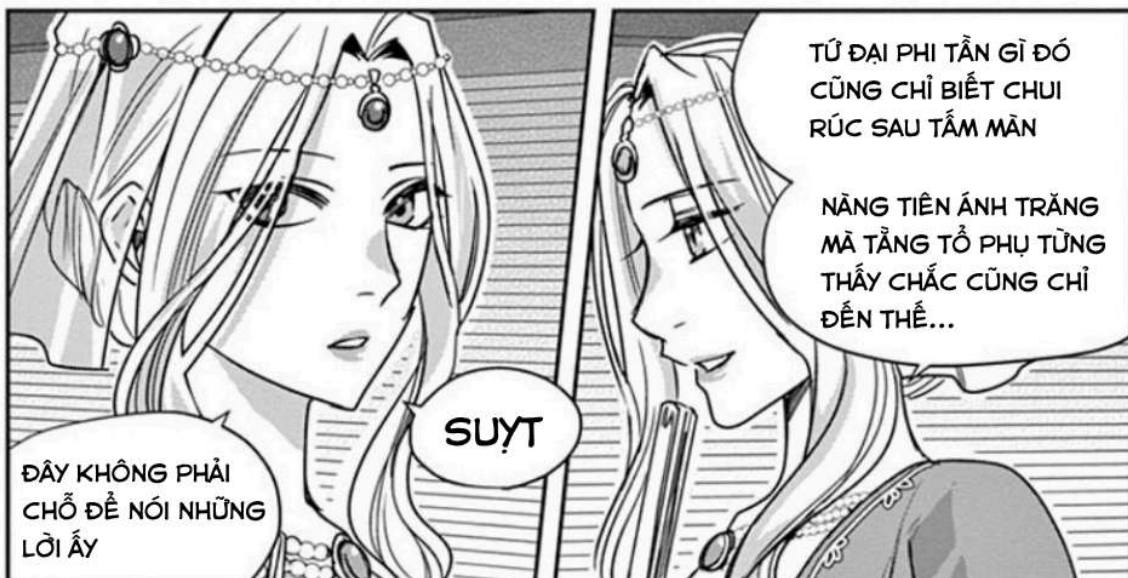






...ÂM NHẠC THÌ
CÓ VỀ ĐƯỢC
CHỌN ĐỂ HỢP Ý
CHÚNG TA,

NHƯNG VŨ CÔNG
THÌ CHẴNG CÓ GÌ
ĐẶC BIỆT, ĐÚNG
KHÔNG AYLIN?



ĐÂY KHÔNG PHẢI
CHỖ ĐỂ NÓI NHỮNG
LỜI ẤY

SUYT

TỬ ĐẠI PHI TẦN GÌ ĐÓ
CŨNG CHỈ BIẾT CHUI
RÚC SAU TẮM MÀN

NÀNG TIÊN ÁNH TRẮNG
MÀ TẶNG TỔ PHỤ TỪNG
THẤY CHẮC CŨNG CHỈ
ĐẾN THẾ...



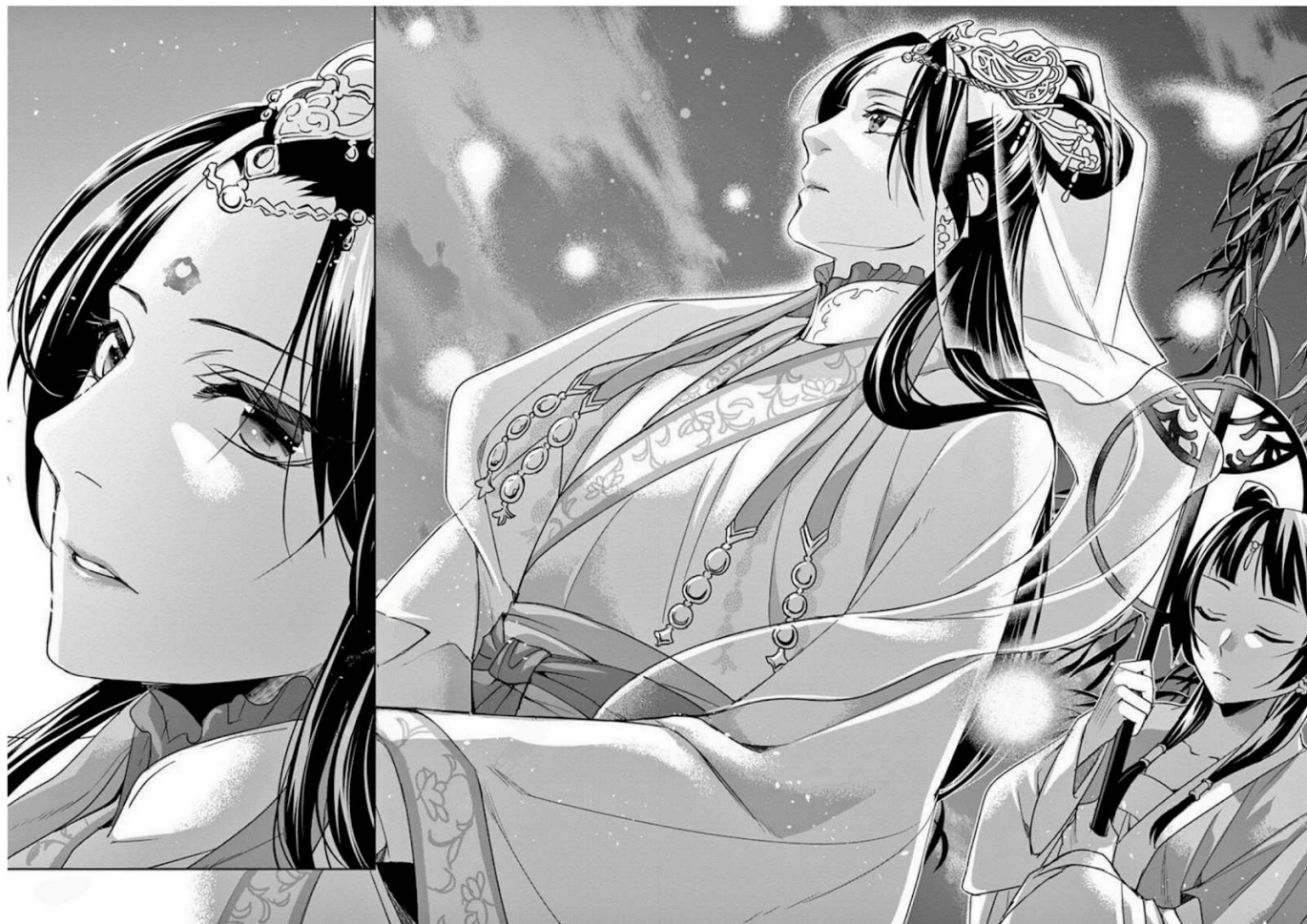
Lộc
Cộc

VỀ PHÒNG RỒI
HẰNG NÓI

CHẴNG CHỪNG
LÁT NỬA HOÀNG
THƯỢNG SẼ TRIỆU
ĐẾN NGAY ĐÂY



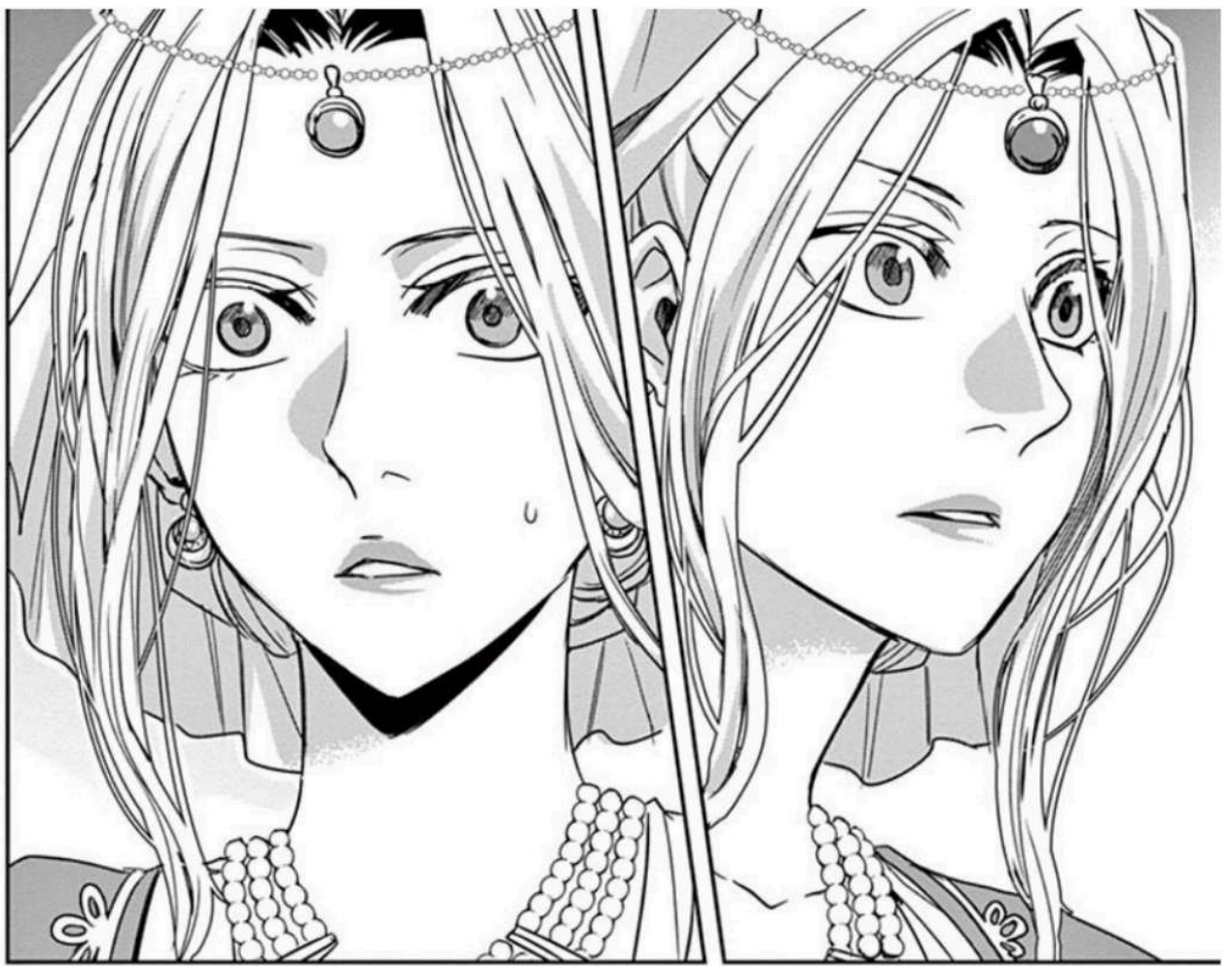








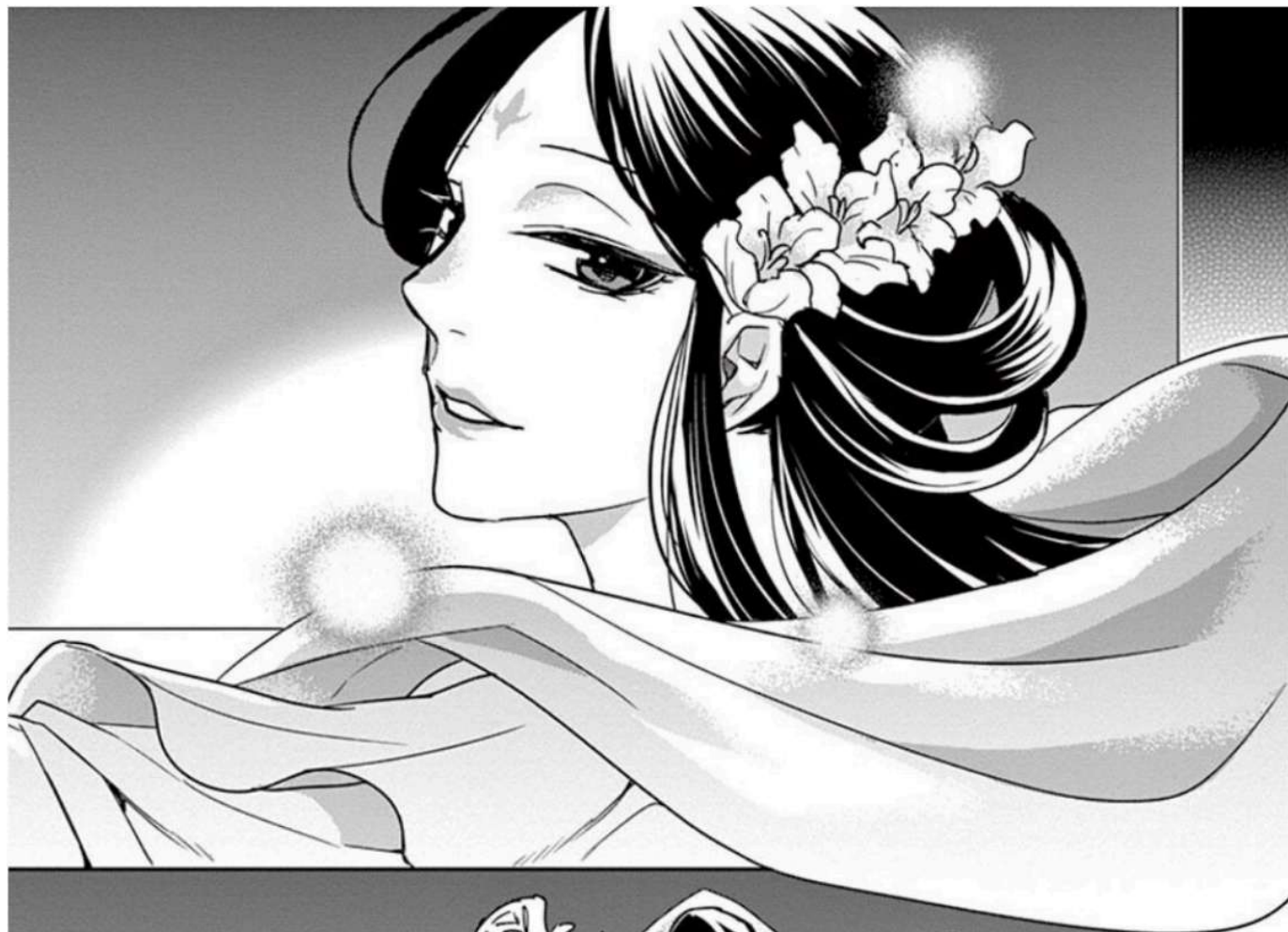




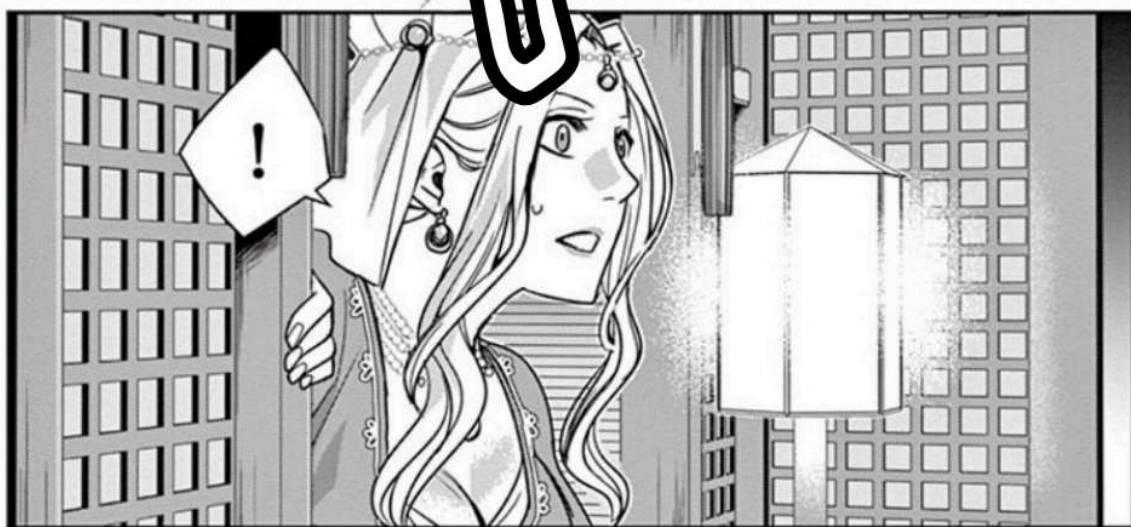
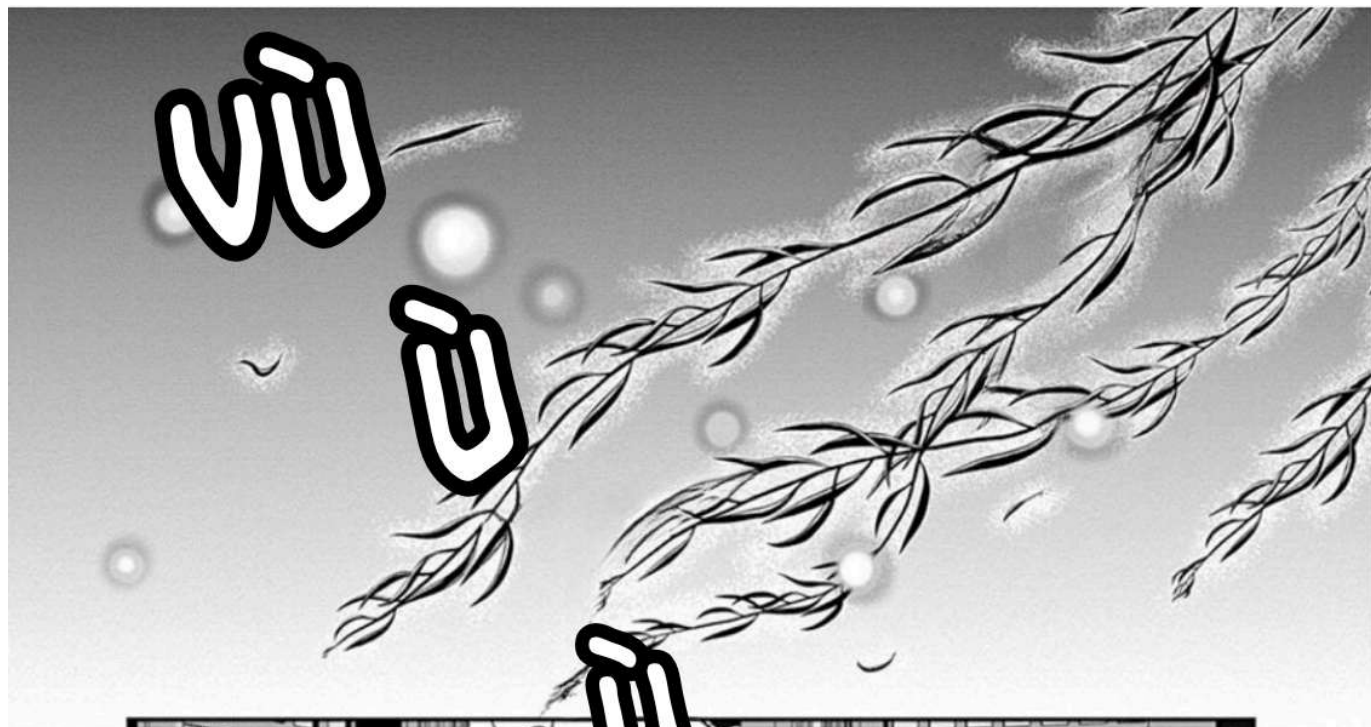
Năm
mười
năm về
trước...

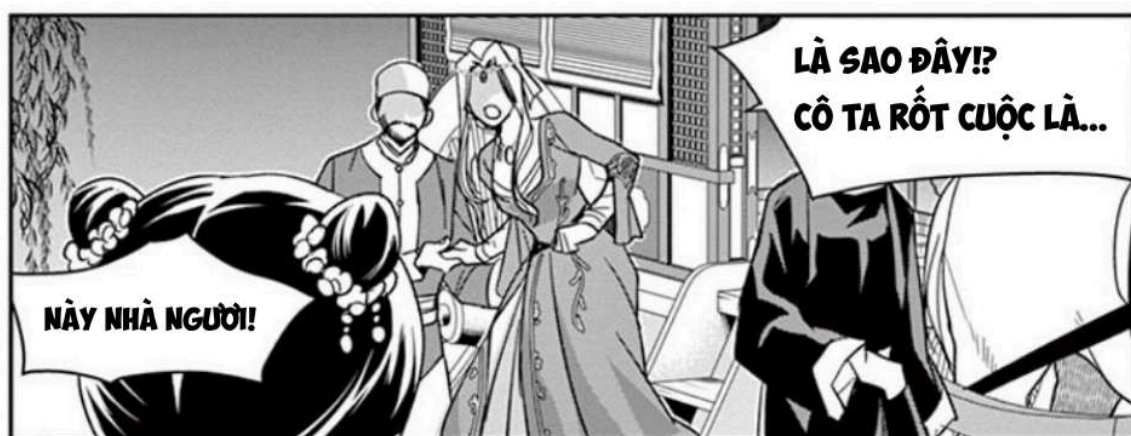
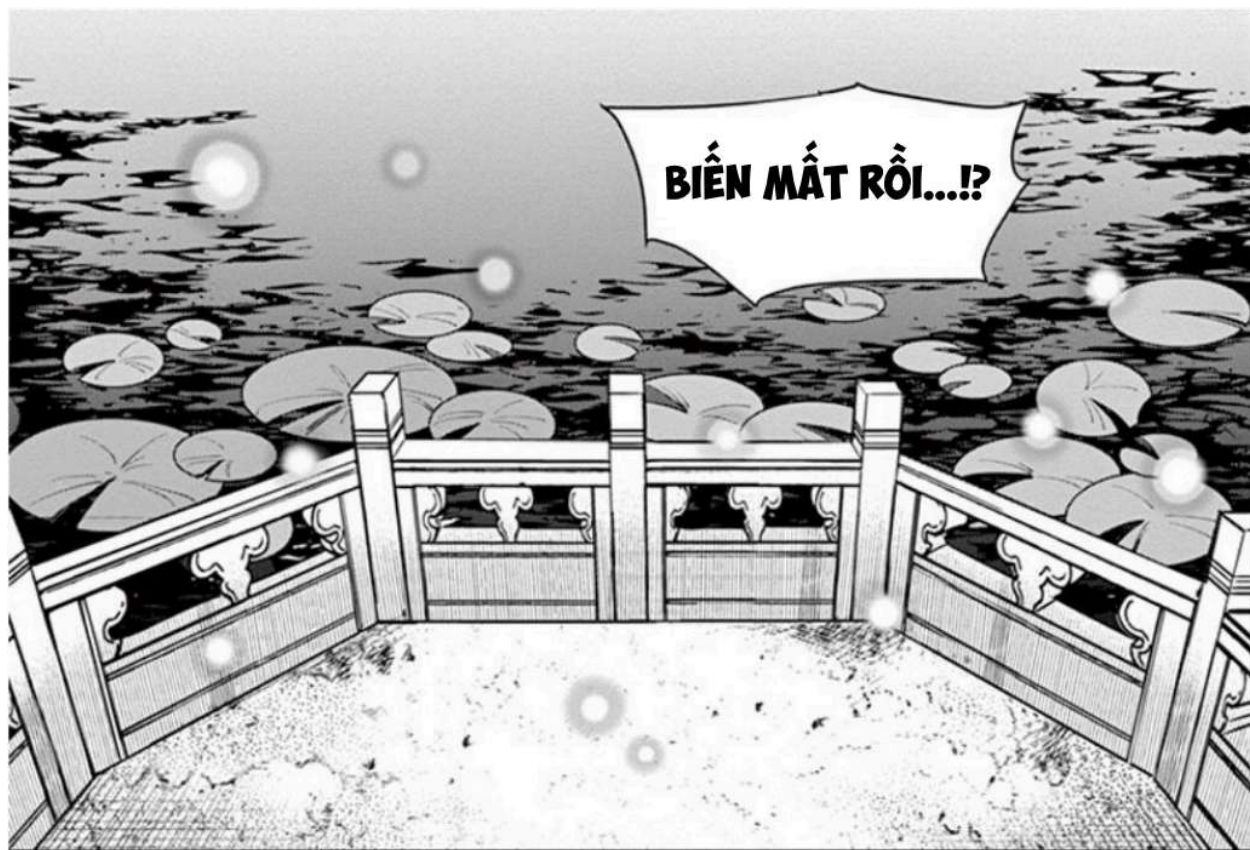
Có lẽ quang
cảnh mà
tàng tổ phụ
của sứ thần
từng thấy
cũng là như
thế này









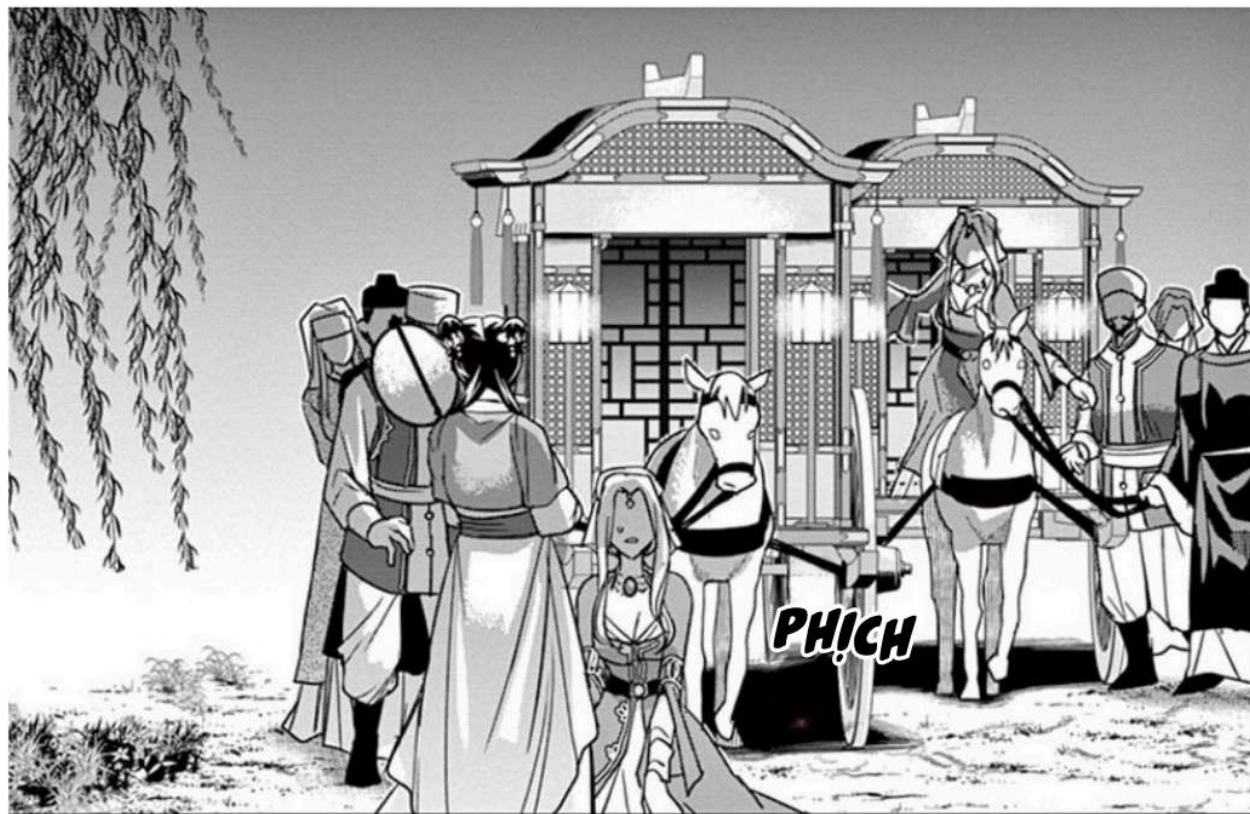


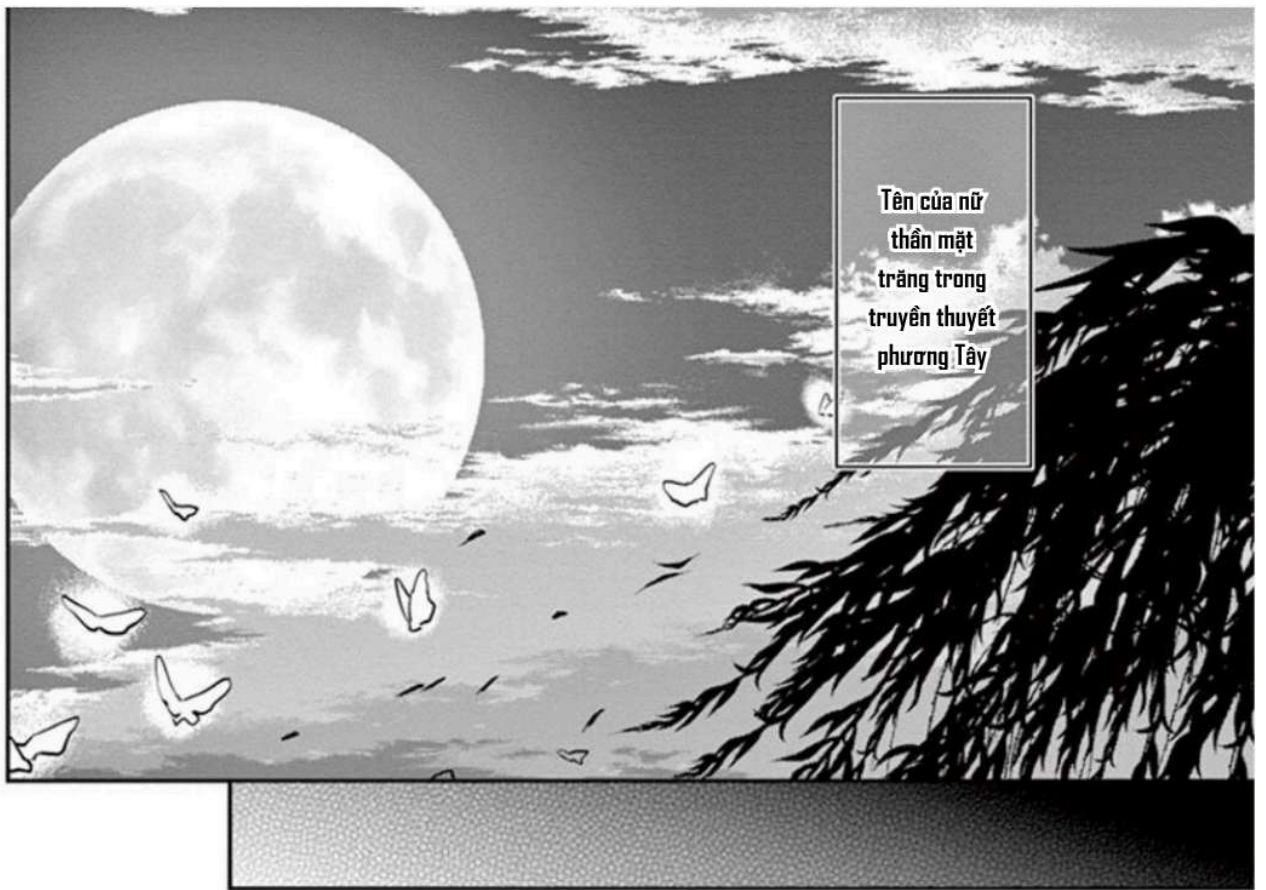
Lưu ý 1:
"Diana":
Đây là tên
của vị nữ
thần ánh
trắng trong
thần thoại
La Mã

Lưu ý 2:
Trong bản
Anime, Miêu
Miêu nhắc đến
cái tên này.
Tuy nhiên, họa
sĩ Kurata Minoji
đã giữ nguyên
chi tiết mơ hồ,
không đề cập
cụ thể tên vị
thần như bản
Light novel.
=> Đoạn này
mình tham
khảo từ bản
anime



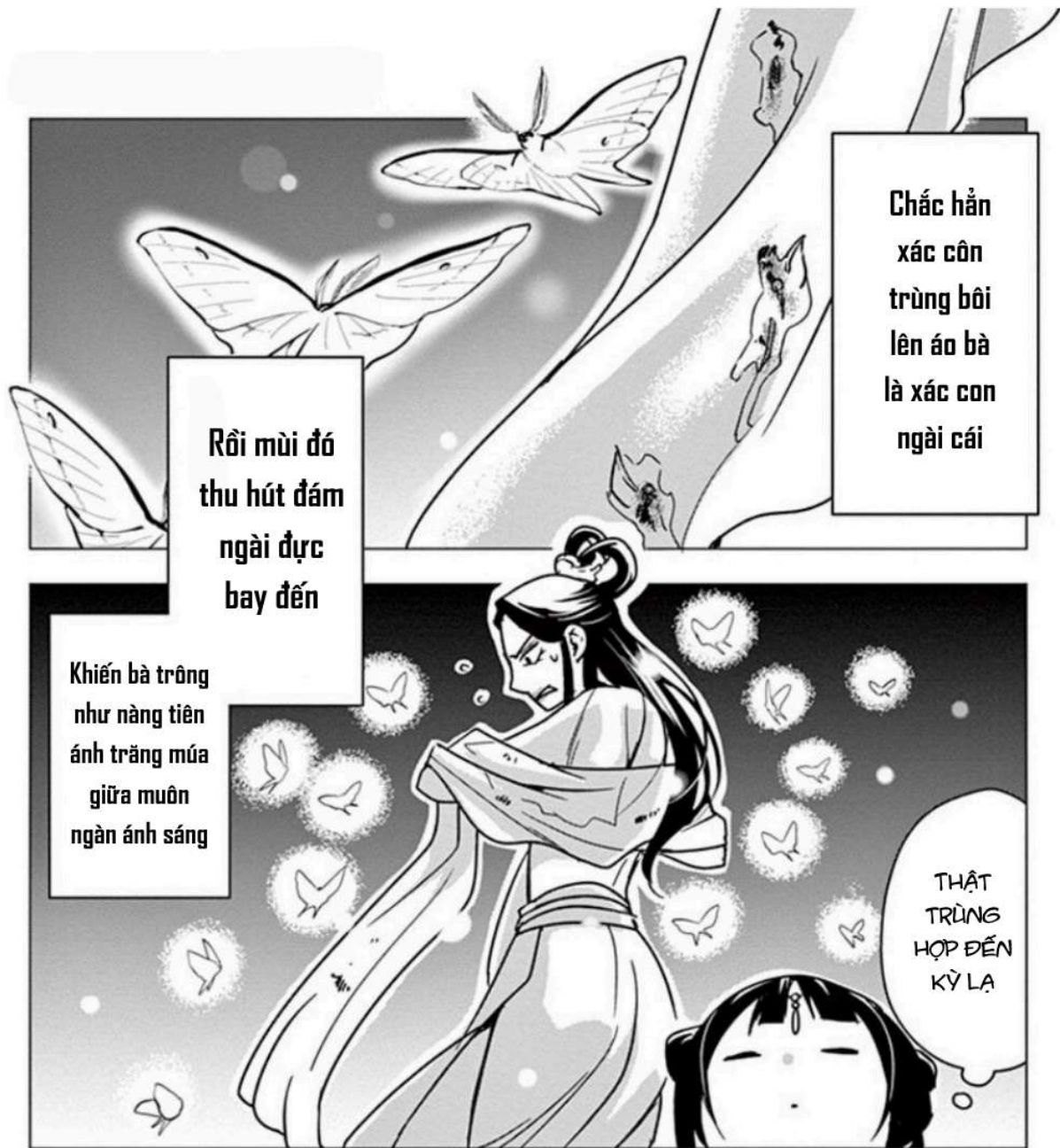
Lưu ý 3:
Ở bản
Square Enix
(Nanao Itsuki
và
Nekokurage)
thì đoạn này
Miêu Miêu
nói là
"Selene" -
Đây là tên
của vị nữ
thần ánh
trắng trong
thần thoại Hy
Lạp











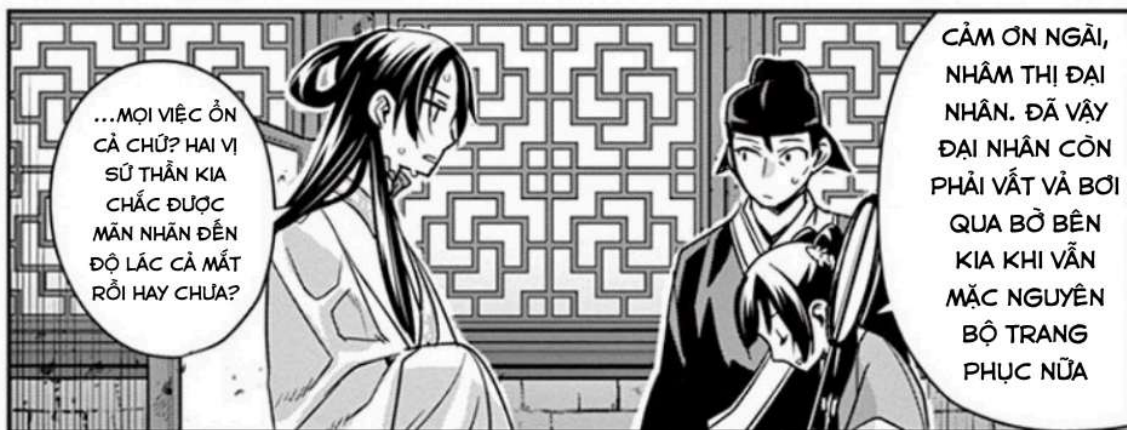
ƯỚT

XONG VIỆC
RỒI LÀ BỎ
MẶC TA ĐÂY
LUÔN HẢ?

SỪNG

A









...TẠ ƠN TRỜI,
KHÔNG AI
NGOÀI HAI VỊ
SỨ THẦN KIA
THẤY ĐƯỢC
CẢNH ẤY

NHÂM THỊ
ĐẠI NHÂN,
XIN NGÃI
CHỖ ĐỘNG
ĐÂY NHÉ!

...
THẬT
VẬY



LÂM SAO ĐỀ
CHỈ CÓ MÌNH
SỨ THẦN THẤY,
MÀ KHÔNG CÓ
BẤT KỲ KẸ NÀO
KHÁC CÓ THỂ
NHÌN ĐƯỢC...

ĐÓ
CHÍNH LÀ
THỬ THÁCH
LỚN NHẤT

Ấm chỉ một mỹ
nhân có thể khiến
người đời mê đắm,
khiến quốc gia đó
có thể bị diệt vong
bất cứ lúc nào

"Nghiêng
nước
nghiêng
thành"...

CẢNH TƯỢNG
ẦY KHÔNG PHẢI
LÀ THỨ ĐỂ
CHO TOÀN THỂ
BẢN DÂN THIÊN
HẠ CÓ THỂ
CHỨNG KIẾN

CÓ LẼ SẼ CÓ
NGƯỜI SẼ
KHÔNG THỂ
GUỘNG DẬY NỔI,
KHÔNG THỂ TẬP
TRUNG LÂM VIỆC
ĐƯỢC MẮT...





QUẢ THỰC ĐÓ
LÀ MỘT VẺ ĐẸP
CÓ THỂ ĐỦ SỨC
KHUYNH ĐẢO CẢ
MỘT QUỐC GIA

HẾT HỒI 38







RA
LÀ
THẾ

TỔ ĐƯỢC
CHỌN LÀM
HỌC VIÊN
KHOÁ ĐẦU
TIÊN LUÔN
ĐÓ~~~!



À, CÁI ĐÓ...
CUỐI CÙNG
CŨNG ĐƯỢC
MỞ RỜI À



Ừ!
CỔ LÊN
NHÉ!



VẬY TỔ
ĐI ĐÂY!



Ngược lại,
chuyện phiến
muộn thì chẳng
bao giờ dứt

MÌNH NGHĨ...
TRONG HẬU
CUNG CŨNG
CÓ VÀI TIN
VUI ĐẤY CHỨ

Vụ dầu thơm
do đoàn
thương nhân
mang vào vẫn
chưa có lời giải



Dù từng loại chi
là lượng nhỏ,
nhưng khi kết
hợp có thể thành
độc được

Rốt cuộc thì
chẳng biết là ai
đã xúi giục mang
những thứ đó
vào đây...



NGƯỜI Ở
CÁC CUNG
ĐỀU MUA
DẦU THƠM
VỚI SỐ
LƯỢNG LỚN

CẢ THỊ NỮ
CỦA CUNG
PHỈ THUY
NỮA

BẢN QUAN ĐÃ
CHO ĐIỀU TRA
NHỮNG ĐẾN
HIỆN TẠI VẪN
CHẴNG THU
ĐƯỢC GÌ



Ờ THÌ,
NGƯỜI
ĐÚNG LÃ
KIỂU
NGƯỜI
NHƯ THỂ

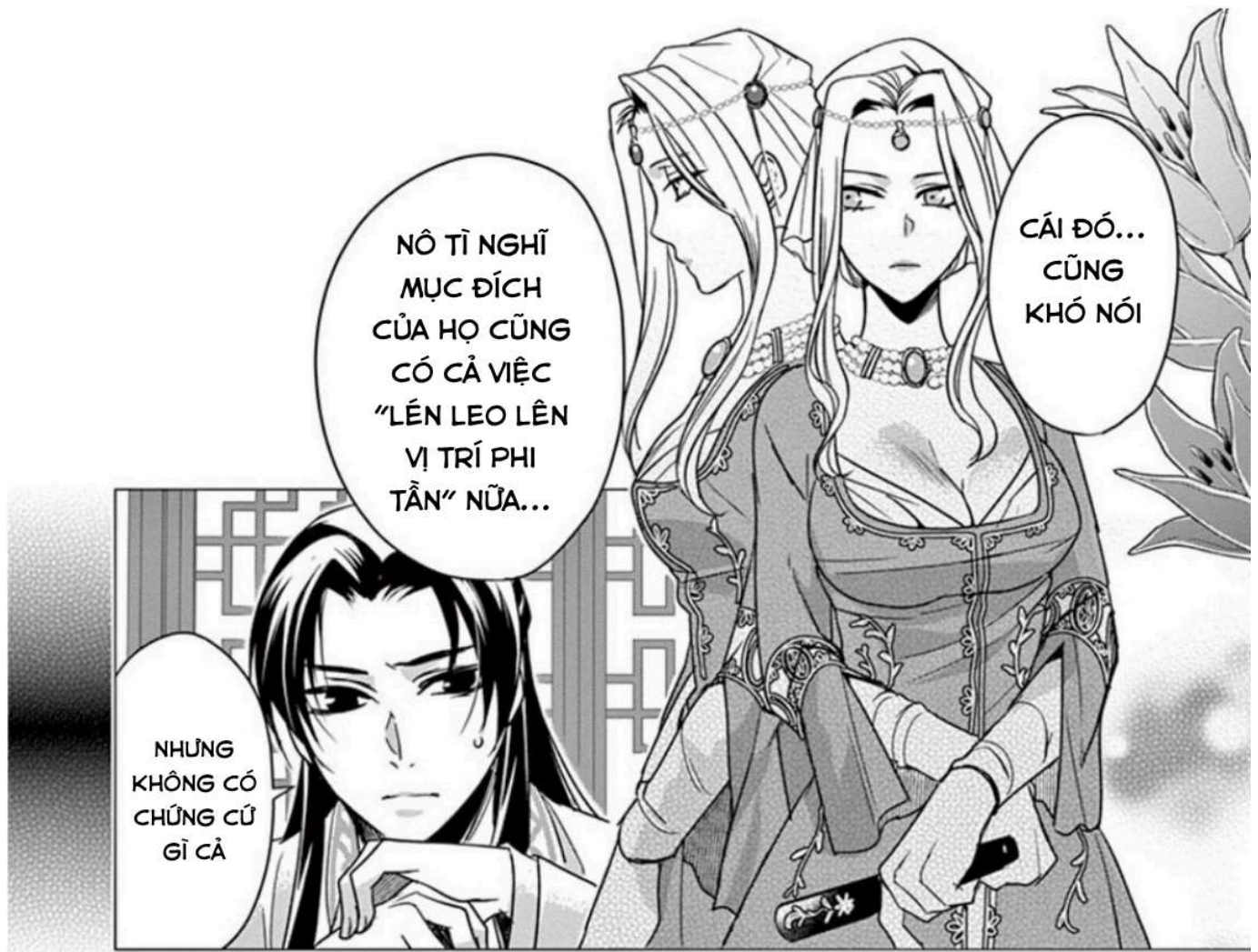
NẾU CÓ LOẠI
ĐƯỢC LIỆU
QUÝ NÀO TỪ
PHƯƠNG TÂY,
NÔ TÌ CỐ KHI
CŨNG VAY
MƯỢN ĐỂ MUA
CHO BẰNG
ĐƯỢC...

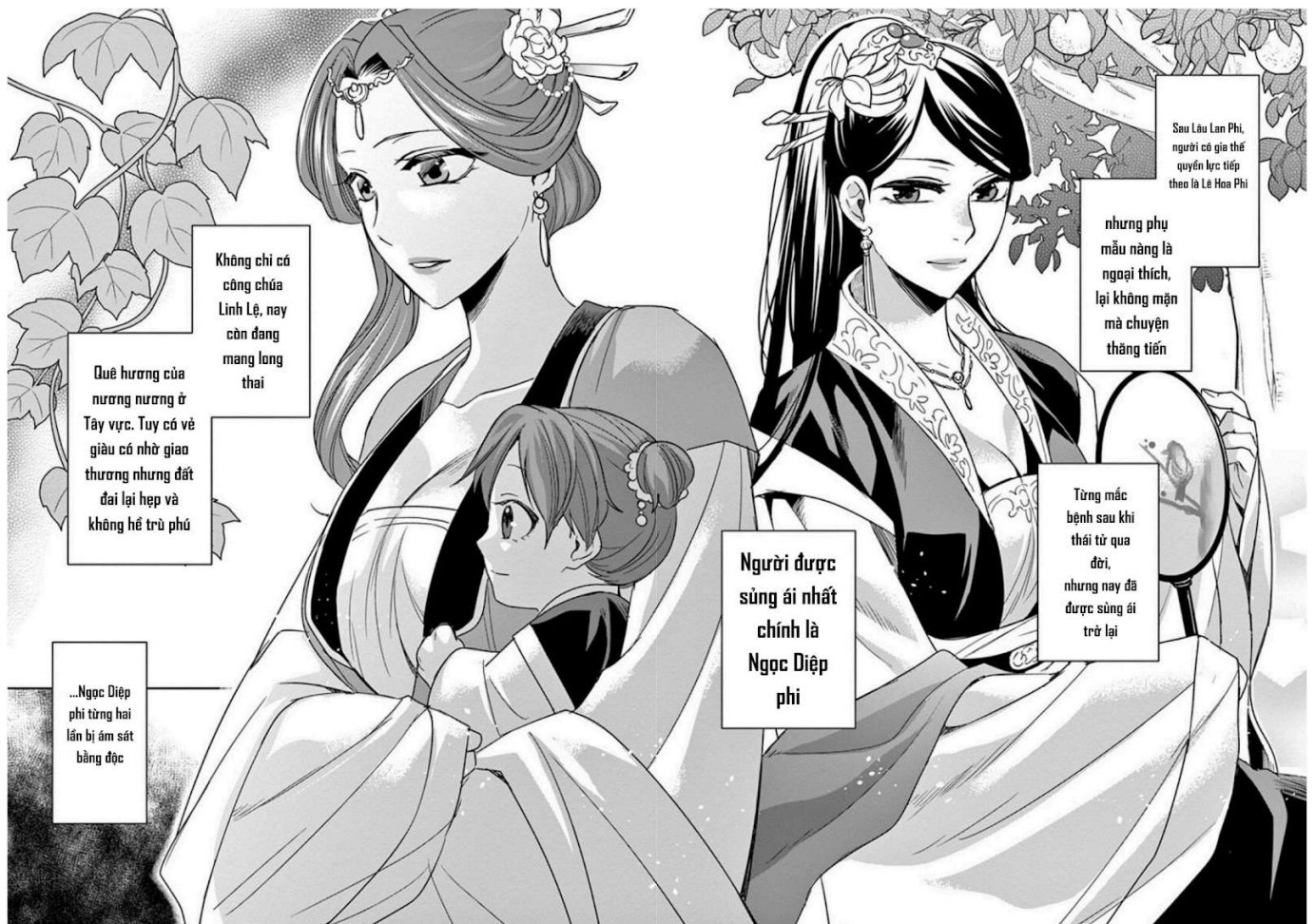
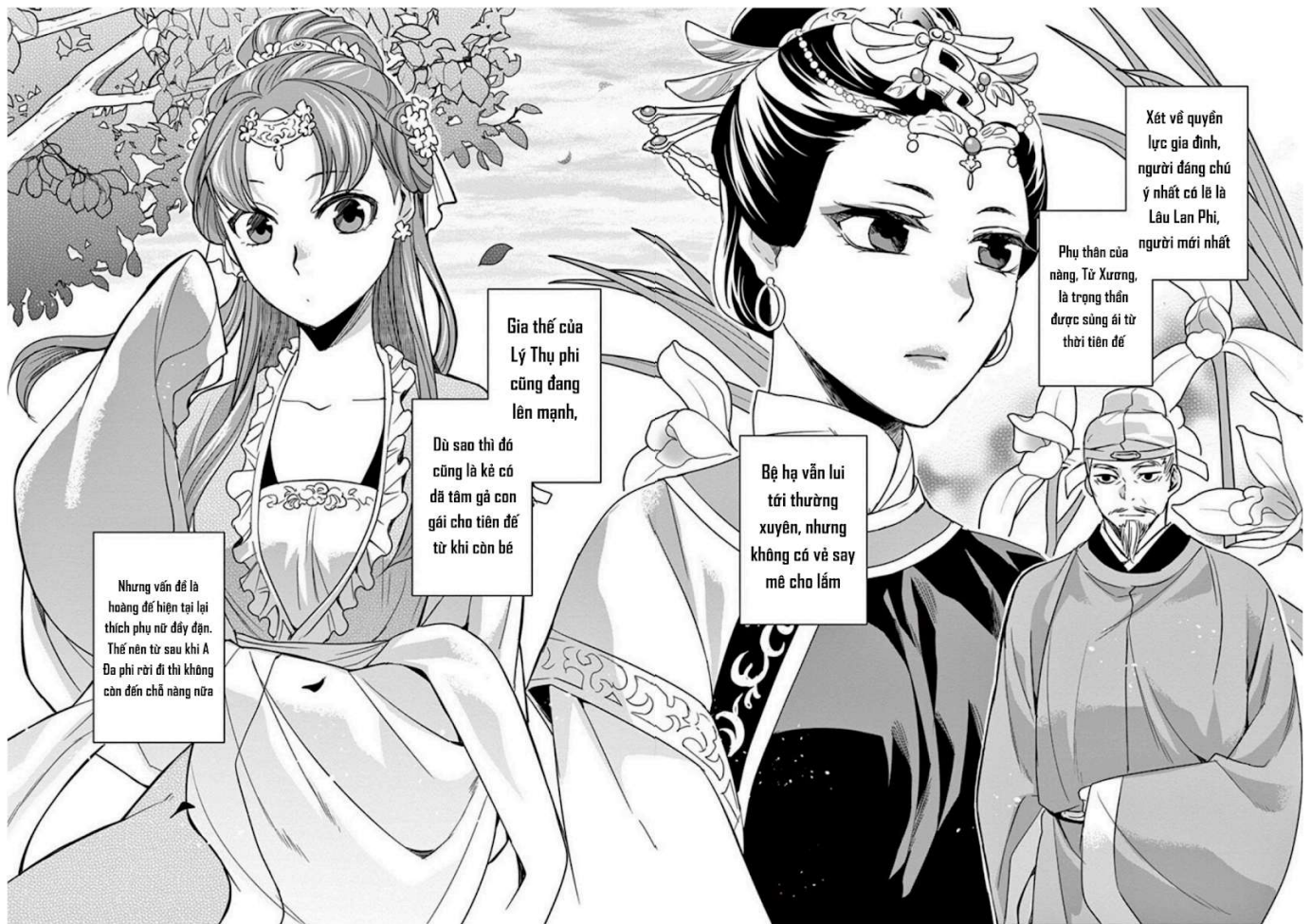
ĐẦU THỂ
TRÁCH
HỌ
ĐƯỢC



NHƯNG LIỆU
CÓ KHẢ NĂNG
NÀO LÃ DO SỨ
THẦN TỰ TAY
SẮP XẾP
KHÔNG?

BẢN QUAN ĐÃ
CHO TIÊU HỦY
MẤY THỨ ĐÓ VÌ
KHÔNG THỂ
ĐỂ CHÚNG LẠI
BÊN CẠNH
CÁC PHI TẦN
ĐƯỢC...



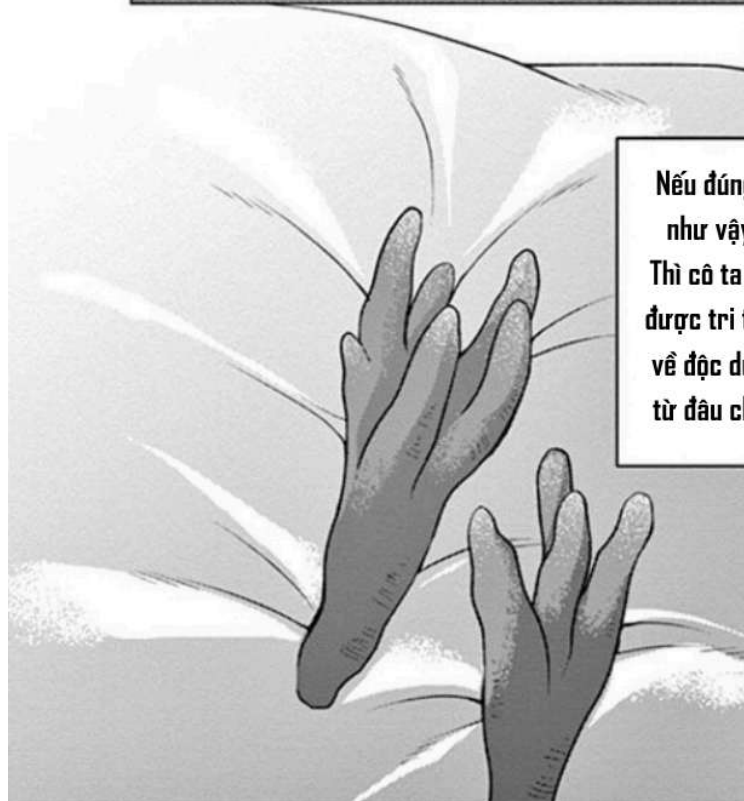




Một là vụ tại yến tiệc năm ngoái do thị nữ của A Đa phi ra tay nhằm vào Lý Thụ phi. Và Ngọc Diệp phi đã vô tình trở thành bia đỡ đạn

Hai là trước khi mình bị bắt vào hậu cung...

Khi đang mang thai công chúa Linh Lệ thì nương nương cũng bị hạ độc. Hung thủ thật sự là ai?



Nếu đúng là như vậy...
Thì cô ta học được tri thức về độc dược từ đâu chứ?



Liệu có đúng như tin đồn, tức là thủ phạm là Tĩnh Phi, người vừa được phát hiện đã qua đời?





Giữa một
đám thị nữ
bắt trend
nhanh như
thế, đúng là
lạ thật...

Thị nữ đó...
Là người duy nhất
trong cung Thủy
Tinh không dùng
dầu thơm đã từng
thịnh hành

NHƯNG MÀ...
CÓ BA CHỤC
NGƯỜI THÌ
MỘT HAI KẺ
KHÔNG THEO
CŨNG DỄ HIỂU





...HÌNH
NHƯ HƠI
SỐT NHÉ



À,
NẾU
VẬY...

ĐỂ TIỂU
NỮ SẮC
THUỐC
CẢM CHO
NHÉ



KHÔNG
BIẾT NỮA!
DÙ TA
CŨNG CẦN
THẬN RỒI...

Ồ,
ÁI LAM
BỊ CẢM
À?



KHÔNG
PHẢI
ĐẦU
ÁI LAM BIẾT
CHỖ ĐÓ ĐẤY,
MUỘI CỨ ĐI
THEO NÀNG
ẦY LÃ ĐƯỢC



PHÒNG
KHÁM
BỆNH...?
Ý TỶ LÃ
THÁI Y
VIỆN A?

SAU KHI SẮC
XONG, PHIỀN
MUỘI ĐƯA TỶ ẦY
ĐẾN PHÒNG
KHÁM BỆNH
ĐƯỢC KHÔNG?





ĐỂ TA
XEM
...CHỈ HỜI
SỐT THÔI,
HÁ MIỆNG
RA XEM
NÀO

CHẮC LÀ
TÔI BỊ
CẢM
RỒI...



NGAY
GẦN ĐÂY
CÓ KHU
GIẶT ĐỒ
À



HỪM...
KHÔNG NẶNG ĐÁU,
CHỈ CẦN NGHỈ
NGƠI KHOẢNG HAI
BA NGÀY CHẮC SẼ
KHỎI THÔI NHƯNG
CÔ MUỐN SAO?

NHƯ VẬY THÌ
CÓ THỂ GIẶT
QUẦN ÁO,
CHẦN MÀN
THƯỜNG
XUYÊN HƠN,
THẬT HỢP LÝ

GẬT
GẬT



ĐƯỢC
RỒI, ĐI
THEO
TA



VÌ TÔI KHÔNG
MUỐN LÂY BỆNH
CHO NƯƠNG
NƯƠNG NÊN CÓ
THỂ CHO TÔI Ở
LẠI ĐÂY CÓ ĐƯỢC
KHÔNG?







MÉO!



CẠCH



ĐI
QUA

HỒM...
VẬY LÀ THỊ NỮ
BỊ BỆNH SẼ
ĐƯỢC CÁCH
LY Ở ĐÂY

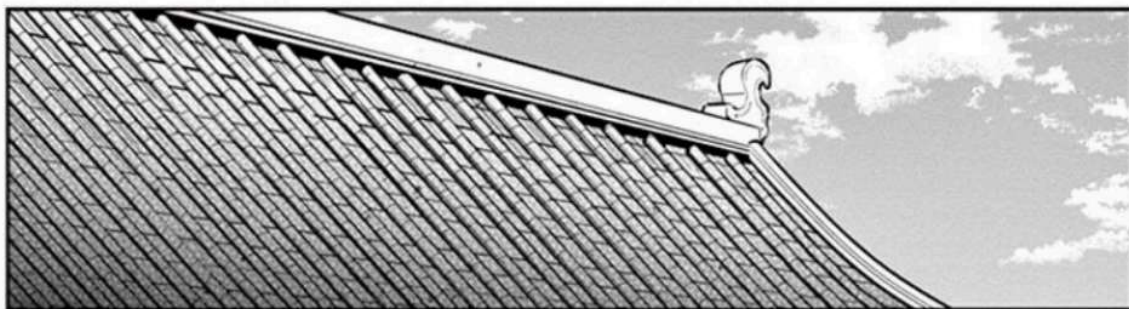
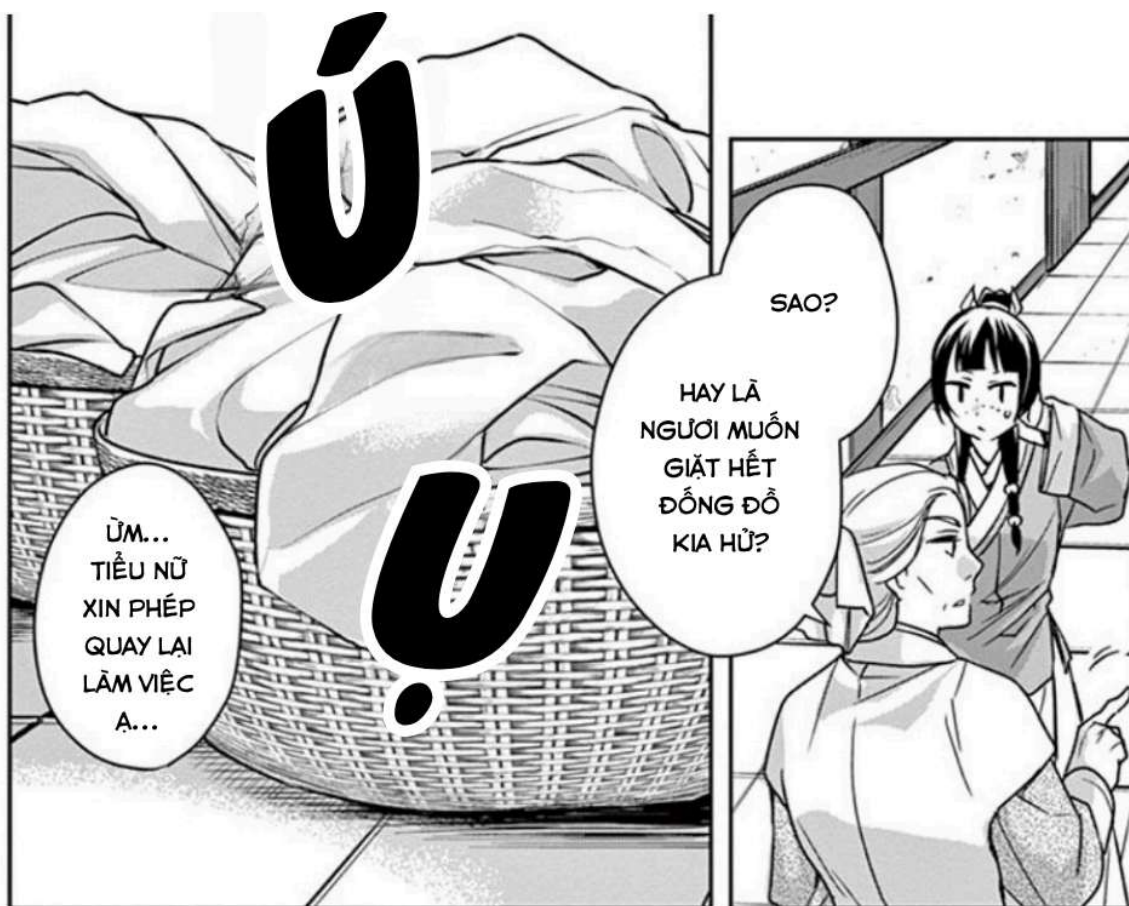
ĐI LẠI



CÒN
NGƯỜI
MAU VỀ
LÀM VIỆC
ĐI

TƯỞNG
ĐƯỢC ĐI
THEO THÌ
KHỎI PHẢI
LÀM À?

Ồ





CHẮC LÀ CẦN
KINH NGHIỆM VÀ
KIẾN THỨC NÊN
HỌ MỚI ĐƯỢC Ở
LẠI TRONG
CUNG LÂU ĐẾN
NHƯ VẬY

NGHĨ
TÔI

MÀ...

NGHĨ
LUI...



COI
CHỪNG
TÉ BÂY
GIỜ

...NGƯỜI
CỨ LẢM
NHẢM CÁI
GÌ VẬY HẢ?







VẬY ĐỂ TA HỎI
THÊM MỘT CÂU.
THÁI Y TẠI HẬU
CUNG THÌ BẮT
BUỘC NGƯỜI ĐÓ
PHẢI LÀ AI?

BỒI VÌ
NGƯỜI CÓ
THỂ SẮC
THUỐC CHỈ
CÓ CÁC
THÁI Y...

MÃ ĐÃ LÀ
THÁI Y THÌ
PHẢI LÀ
NAM NHÂN



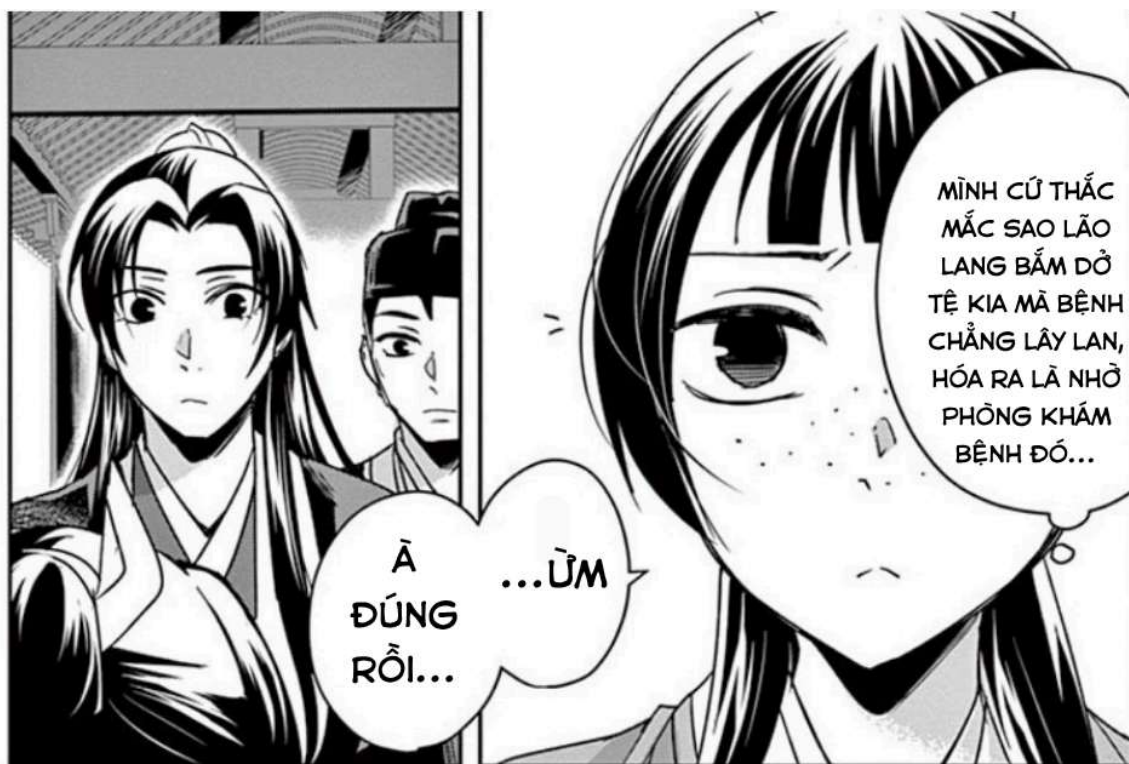
NẾU CHỈ BỊ
THƯƠNG NHE
HAY CẢM THÌ
CÓ THỂ XỬ LÝ
MÀ KHÔNG
CẦN ĐẾN
THUỐC

VÌ THỂ NÊN
THÁI Y VIỆN
VÀ PHÒNG
KHÁM BỆNH
ĐƯỢC TÁCH
RIÊNG



NGƯỜI ĐÓ
PHẢI LÀ
HOÀN QUAN,
ĐÚNG
KHÔNG A?

LÀ
VẬY
ĐÓ





HẬU CUNG
CHỈ CÓ MỘT
NGƯỜI LÀ
THÁI Y THÌ VẪN
LÀ QUÁ ÍT...

NẾU CÓ THỂ
BỎ NHIỆM THÁI
Y THEO MỘT
HÌNH THỨC
KHÁC THÌ
TỐT...

Ờ

..ĐỂ DÙ NGƯỜI
ĐÓ KHÔNG
PHẢI LÀ HOẠN
QUAN CŨNG
CÓ THỂ LÀM
ĐƯỢC



...NGHE NÓI
KHÔNG CÓ
HOẠN QUAN
TRẺ TUỔI?

À...
Nhắc
mới
nhớ,

hồi trước
Tiểu Lan
cũng từng
kể với mình



VẬY
CHUYỆN
MỖI CHỈ
VÀI NĂM
GẦN ĐÂY
THÔI NHỈ?

HÌNH NHƯ
LÀ LỆNH
CẤM BẮT
ĐẦU KỂ TỪ
KHI HOẢNG
THƯƠNG
HIỆN TẠI
MỖI LÊN
NGÔI THÌ
PHẢI...



Ồ!
VẬY
À?

THÌ ĐÚNG
RỒI CÒN GÌ,
GIỜ CẤM
PHẪU THUẬT
ĐỂ THÀNH
HOẠN QUAN
RỒI MÃ



KHÔNG
BIẾT SAU
NÀY SẼ
RA SAO
NỮA

KHÁC VỚI
NỮ QUAN,
HOẠN
QUAN
KHÔNG
CÓ AI THAY
THẾ HẾT



?

NHÂM THÌ
ĐẠI NHÂN
CÙNG VẬY,
NẾU MUỐN
HƠN VÀI
NĂM NỮA
THÌ...



DỒN...

NẾU ĐỢI
THÊM VÀI NĂM
NỮA THÌ...
THẬT ĐÁNG
THƯƠNG...









Ý LÃ
MƯỢN
MIÊU
MIÊU

À,
KHÔNG
PHẢI...

NGƯỜI TA
CHỈ BẢO LÃ
"CHO TA
MƯỢN NÔ TÌ
ĐÓ MỘT
CHÚT"...

HỌ
MUỐN...
MƯỢN
NÔ TÌ?



NÀY,
MIÊU
MIÊU...



ANH HOA, ẦY
LAM MỠI
KHỎI BỆNH.
NGƯỜI ĐI
THEO HỌ
TỔNG CON
BÉ ĐI

TUÂN
LỆNH







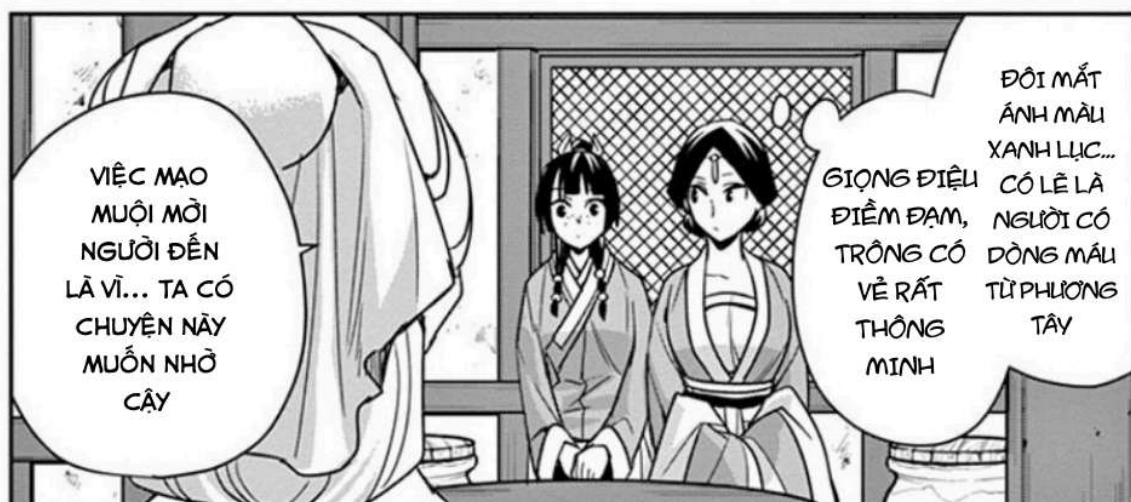
34



Quý phi: Đây là tước hiệu của Ngọc Diệp phi



TA TÊN
LÀ
THÂM
LỤC



VIỆC MAO
MUỘI MỜI
NGƯỜI ĐẾN
LÀ VÌ... TA CÓ
CHUYỆN NÀY
MUỐN NHỜ
CẬU

ĐÔI MẮT
ÁNH MÀU
XANH LỤC...
CÓ LẼ LÀ
NGƯỜI CÓ
DÒNG MÁU
TỪ PHƯƠNG
TÂY
GIỌNG ĐIỀU
ĐIỆM ĐẠM,
TRÔNG CÓ
VẺ RẤT
THÔNG
MINH



Hiện phi: Đây là tước hiệu của Lê Hoa phi





A...
ANH
HOA
TỬ...

HẢ...

CÁI GÌ
CỜ!?



TA HOÀN
TOÀN
HIỂU RÕ
ĐIỀU ĐÓ

NGƯỜI CÓ
BIẾT MÌNH
ĐANG NÓI
CÁI GÌ
KHÔNG
VẬY?

NẾU CHUYỆN
NGƯỜI KHÔNG
PHẢI THÁI Y
LÂM THUỐC
MÀ BỊ LỘ RA
THÌ...



Hồi 40: LẦN THỨ BA ĐẾN CUNG THỦY TINH - PHẦN 1





Muốn mình bào
chế thuốc cho
một thị nữ ở
Cung Thủy Tinh
- tẩm cung của
Lê Hoa phi

HỒI 40:
LẦN THỨ
BA ĐẾN
CUNG
THỦY TINH
- PHẦN 1



TA CÓ NÓI CÔ
ẦY NÊN NGHỈ
NGƠI VÀ ĐI
KHÁM RỒI,
NHƯNG SAU ĐÓ
CHẴNG THẤY CÔ
TA ĐÂU CẢ

KHÔNG CHỈ
HO MÃ CÒN
MỆT MỎI, ĐÃ
VẬY CÒN CÓ
DẤU HIỆU SỐT
NHỆ NỮA...

Ở KHU
GIẶT GIỮ,
CÓ MỘT
CÔ GÁI CÓ
BIỂU HIỆN
HO KHÁ LẠ



TA NGHĨ
CÔ ẤY
CŨNG NÊN
ĐI KHÁM
ÍT NHẤT
MỘT
LẦN...

DÙ
SAO
THÌ...

HOẶC LÃ
THAY NGƯỜI
GIẶT ĐỒ
RỒI CŨNG
NÊN...

CHỖ GIẶT ĐỒ
ĐÂU CHỈ CÓ
MỖI CHỖ NÀY,
CHẮC LÃ CÔ ẤY
ĐI SANG CHỖ
KHÁC RỒI?

Cũng có thể
cô ấy đang
mắc bệnh
truyền nhiễm...

NẾU ĐỂ VẬY,
SẼ KHÔNG
CHỈ ẢNH
HƯỞNG ĐẾN
CUNG THỦY
TINH

HẤP TẮP
LÀ THÓI
QUEN
XẤU ĐÂY

...Vâng

NHƯNG
LẦN NÀY
NHỚ PHẢI
XIN PHÉP
CHO RÕ
RẰNG RỒI
MỚI ĐƯỢC
ĐI

TÍNH CÁCH
CỦA MUỘI
THÌ TỶ HIỂU,
NHƯNG NƠI
NÀY LÀ NƠI
NHẠY CẢM



NÓNG VỘI
CŨNG CHẴNG
GIẢI QUYẾT
ĐƯỢC GÌ...

ỦA?

TRƯỚC TIÊN,
PHẢI BÁO CÁO
VỚI HỒNG
NGUỒN TỶ TỶ,
RỒI XIN PHÉP
NGỌC DIỆP PHI
VÀ NHÂM THỊ
ĐẠI NHÂN



MIÊU
MIÊU!?

VỤT

A!







Vài
ngày
sau...

CUNG THỦY TÌNH

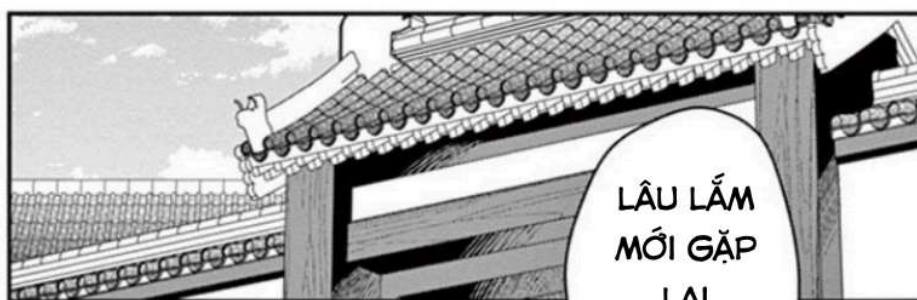
CỘP

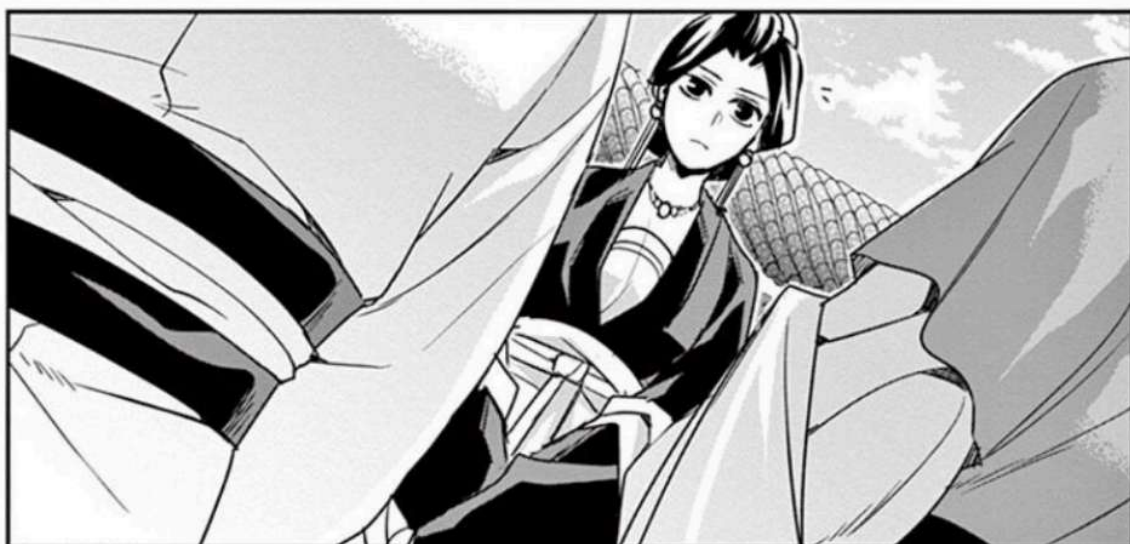
CỘP





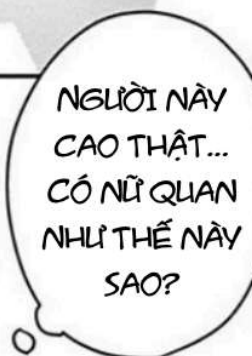








XIN LỖI,
NHƯNG CÓ
LẼ LÊ HOA
PHI KHÔNG
MUỐN GẶP
NGÀI...



NGƯỜI NÀY
CAO THẬT...
CÓ NỮ QUAN
NHƯ THẾ NÀY
SAO?



ĐỐI VỚI NGƯỜI
CHẲNG GIÚP
ĐƯỢC ĐÔNG
CUNG KHI ĐIỆN
HẠ CÒN ĐANG
BỆNH TẬT...



thì
thảo



NHƯNG,
NHƯNG
...

HOANG
MANG

HOANG
MANG





TA THẤY
Ở ĐÂY CÓ
RẤT
NHIỀU THỊ
NỮ GIỎI

VẬY THÌ
TỐT
QUÁ



THÀNH THẬT
XIN LỖI
NHƯNG HIỆN
TẠI LÊ HOA
PHI VẪN HOÀN
TOÀN KHỎE
MẠNH



ĐƯƠNG
NHIÊN
RỒI

VÂNG



KHÔNG
CÓ GÌ ĐE
DỌA SỨC
KHỎE LÊ
HOA PHI
CẢ

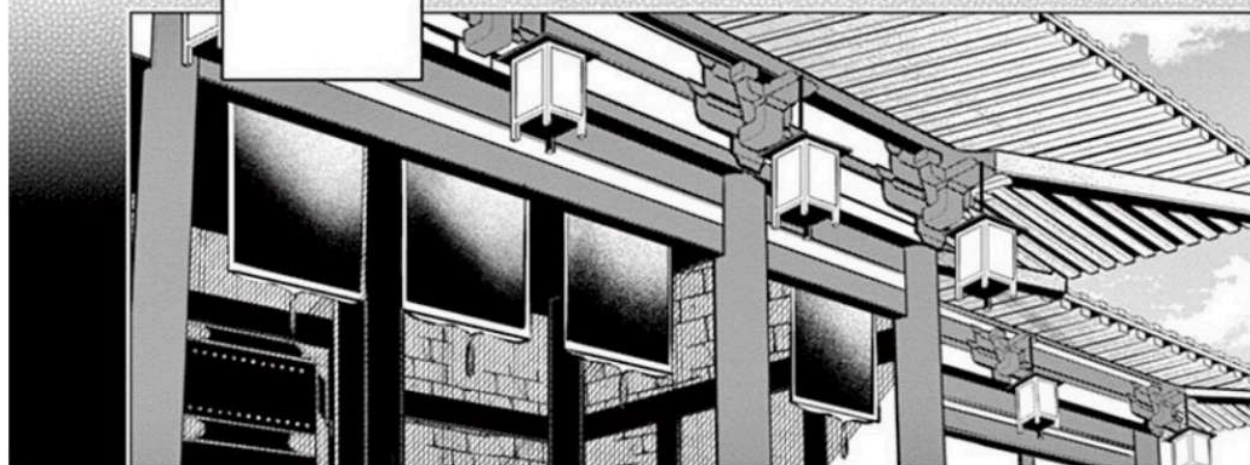


THỊ NỮ CỦA CUNG
THỦY TINH ĐỀU
XUẤT THÂN TỪ DANH
GIA VỌNG TỘC,
TOÀN NHỮNG
NGƯỜI XỨNG ĐÁNG
HẦU HẠ HOÀNG
THƯỢNG
LÊ HOA PHI
CŨNG LÀ
NGƯỜI CÓ
XUẤT THÂN
CỰC KỲ
CAO QUÝ



...
Nhưng,

Ta
cũng
vậy mà





Tại sao lại...?

HẠNH
ĐẠI
NHÂN

CĂN
NHÀ
ĐẲNG
KIA LÃ
GÌ VẬY?







HÌNH NHƯ
HÔM NAY
NGƯỜI CÓ
DÙNG
DẦU THƠM
NHỈ,

HẠNH
ĐẠI
NHÂN?

...!?



NGƯỜI...
LÀ NGƯỜI
CỦA
CUNG PHI
THỦY...!!

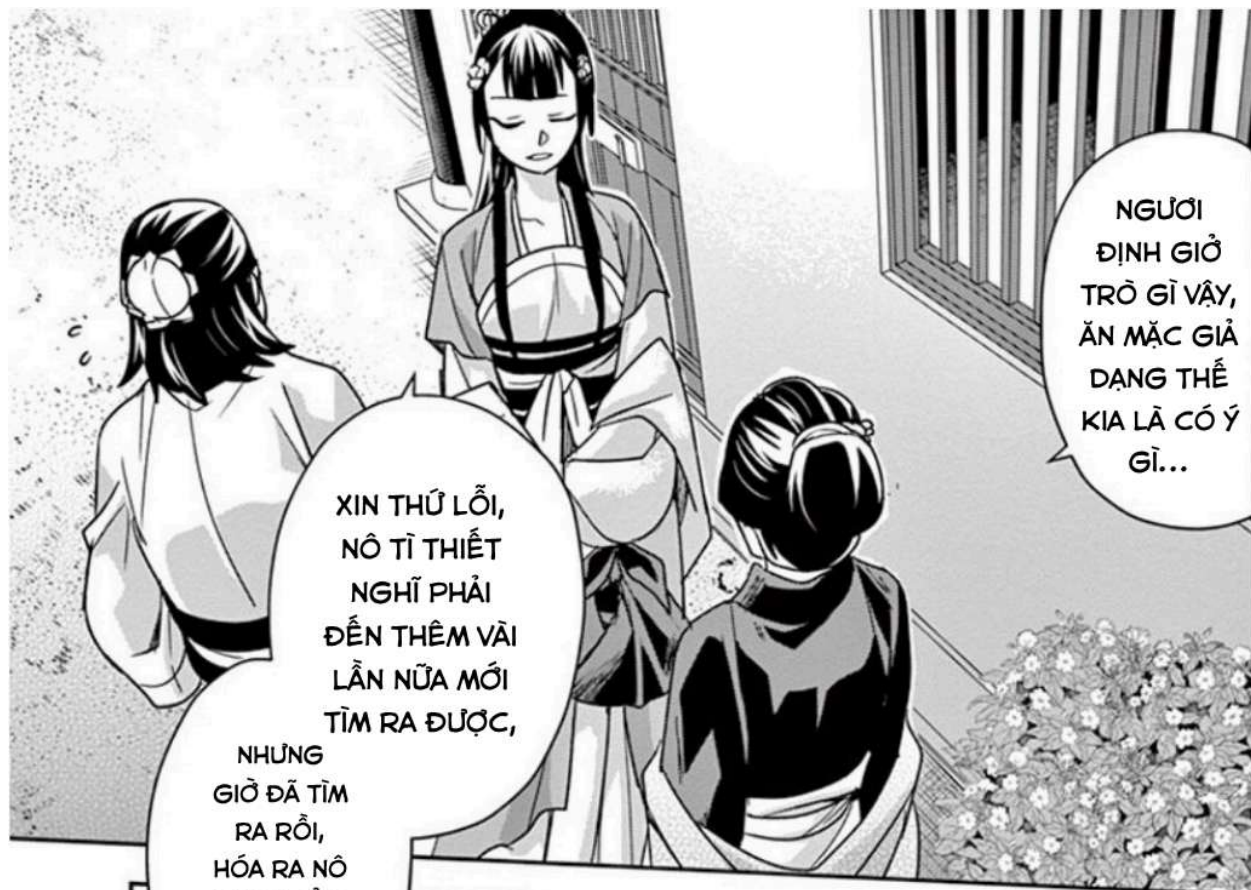
"Hôm
nay"
nghĩa
là...

A!



mim

Vâng,
hôm
trước
nô tì đã
thất lễ
rồi

















LÚC ĐÓ,
HƯƠNG LIỆU
ĐÃ ĐƯỢC
ĐỐT LÊN ĐỂ
ÁT ĐI MÙI CỦA
NGƯỜI BỆNH



KHI BƯỚC
CHÂN VÀO GIÂN
PHÒNG NÀY,
NÔ TÌ ĐÃ NHỚ
LẠI LÚC LÊ HOA
PHI BỊ BỆNH
NĂM LIỆT
GIƯỜNG

BỊCH

VỤT...



CÒN NƠI
NÀY THÌ
NGƯỢC
LẠI...

LÀ ĐỂ ÁT ĐI
HƯƠNG THƠM,
NÊN MỚI ĐEM
NGƯỜI BỆNH
TỚI ĐÂY



THỊ NỮ CỦA
CUNG THỦY
TINH THẬT
NHIỀU
CHUYỆN GIẤU
GIỀM QUÁ...

LẠI CÓ
THÊM MỘT
HOẠN QUAN
VÔ TỘI NỮ
BỊ ĐÁNH
ĐỒN...

Đừng
dao
động...



Không thể nào
biết được,
con nhãi ranh
này làm sao
mà...

Biết được
mục đích
thật sự
của mình...

MỘT ÍT ĐỘC
NHỎ, NẾU
HOÀ TRỘN
VÀO NHAU,
SẼ TẠO
THÀNH THỨ
GÌ ĐÂY?

HẠNH
ĐẠI
NHÂN
...



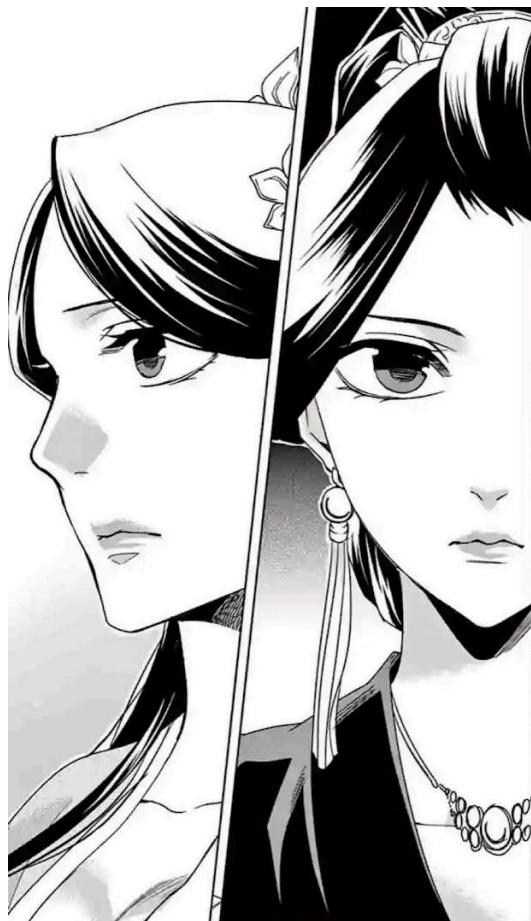
HẾT HỒI 40

[<< Quay lại trang tóm tắt truyện](#) | [< Tới chương 39](#) | [Tới chương 41 >](#)





Hồi 41: LẦN THỨ BA ĐẾN CUNG THỦY TINH
- PHẦN 2



Hồi 41:
LẦN THỨ BA ĐẾN CUNG THỦY TINH
- PHẦN 2



...NGƯỜI ĐỊNH
LÂM GIỚI VỚI
"THUỐC PHÁ
THAI" ĐÓ ĐÂY,
THỊ NỮ
TRƯỞNG
HẠNH?



BẢN QUAN NHỚ
LÀ LỆNH CẤM
ĐÃ ĐƯỢC BAN
BỐ TỪ LÂU RỒI,
PHẢI KHÔNG?

HÃNG HÓA
DO ĐOÀN
THƯƠNG NHÂN
MANG ĐẾN CỐ
CHỨA CHẤT
ĐỘC NÊN ĐÃ
BỊ THU GIỮ...





Nếu thị nữ trưởng
quyết định cách ly cô ấy
trong Cung Thủy Tinh,
họ chỉ có thể tuân theo.
Hơn nữa...

Nếu như bị cảm thì
thị nữ đó nên đi đến
phòng khám bệnh...
Nhưng mà một thị
nữ làm sao tự quyết
được chuyện đó



Thị nữ trưởng
Hạnh này hình
như là biểu tĩ
mội của Lê
Hoa phi

Xét về thân phận,
cô ta đáng lẽ đã
có thể được
tuyển làm phi tử

Hắn bản thân
cô ta cũng
tự hiểu được
điều đó



MẤY NGƯỜI
CHỈ ĐẾN CÁI
NHÀ KHO
ĐÓ ĐỂ ĐƯA
CƠM THÔI

NÓI CÁCH KHÁC,
AI CŨNG CÓ THỂ
ĐẾN GẦN... VẬY
CÓ CHỨNG CỨ
NÀO CHỨNG
MINH ĐÓ LÀ ĐỒ
CỦA THẦN
KHÔNG?



MÀ QUAN
TRỌNG
HƠN
LÀ...

KHÔNG PHẢI
VIỆC NGƯỜI CỦA
CUNG KHÁC TỰ
TIỆN XÔNG VÀO
LỤC SOÁT NHÀ
KHO MỚI LÀ VẤN
ĐỀ HAY SAO?

ĐÃ VẬY
CÒN PHẢI
CẢI
TRANG
NỮA



VẬY LÀ CÔ
BIẾT NÀNG
TA ĐANG
MÊ SẢNG



ĐỂ THÔI.
CHỈ CẦN
HỎI THỊ NỮ
BỊ CÁCH LY
LÀ SẼ RÕ



LỜI CỦA
MỘT THỊ NỮ
MÊ SẢNG VÌ
SỐT THÌ
ĐÁNG TIN
CỠ NÀO?



C
A
C
H

CÒN CẮT
CÔNG ĐI
XEM BỆNH
TÌNH CỦA
MỘT TỶ NỮ
HÈN MỌN
NỮA

VẬY
THÌ...



HẠNH ĐẠI
NHÂN QUẢ
LÀ THẬT
TỐT BỤNG









THƯA LÊ HOA
NƯƠNG NƯƠNG...
GIẢ SỬ NHƯ QUẢ
THỰC CÔ TA
TOAN ĐIỀU CHẾ
DƯỢC LIỆU PHẢ
THAI HOẶC THỨ
GÌ ĐÓ TƯƠNG
ĐƯƠNG,

THÌ CŨNG
CHẴNG KHÁC
NÀO SẮT HẠI
LONG THAI
CỦA HOÀNG
THƯỢNG



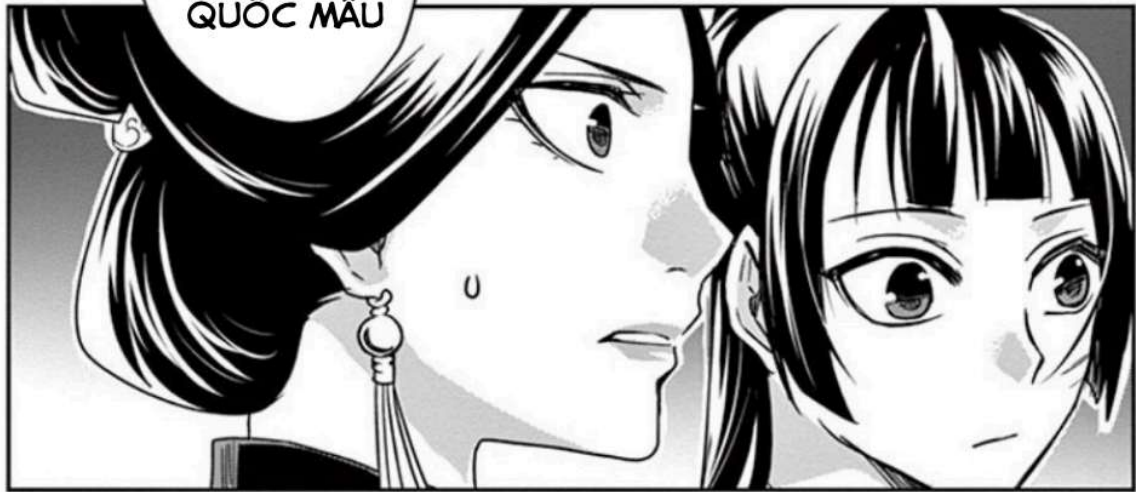
NHÂM
THỊ ĐẠI
NHÂN...

VẬY CÒN TỘI
TRẠNG CỦA
NGƯỜI NÀY
SẼ BỊ XỬ LÝ
RA SAO?



VẬY
SAO
...?

CỘP





CHẢ TRÁCH TẠI
SAO TRONG
CUNG NÀY TUY
LẮM THỊ NỮ, MÀ
CHẲNG CỎ LẦY
NỔI MỘT KẼ
RA HỒN

THÌ
RA LÀ
VẬY

Một người không
xem phi là phi, tự
cho mình mới là
người xứng đáng...
như thế thì...

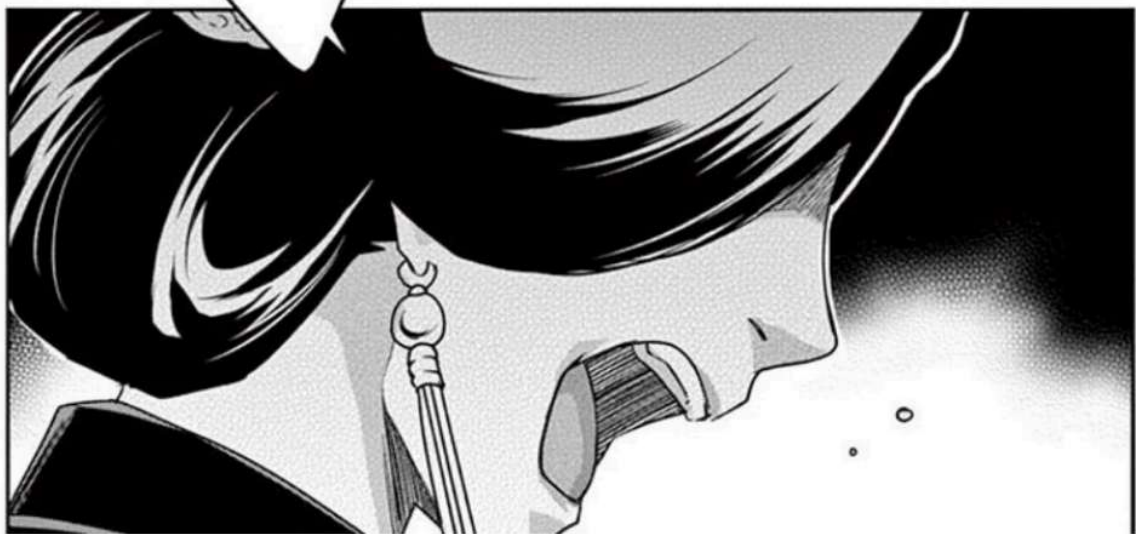
Đó không
phải là
Chính Hạnh, lỗi của Lê
thị nữ trưởng, Hoa phi
đã tuyển chọn
đám thị nữ đó



...DỰA VÀO
CÁI GÌ MÀ
NGƯỜI LÊN
MẶT DẠY ĐỜI
TA HẢ...?

NGHIỄN

NẮM

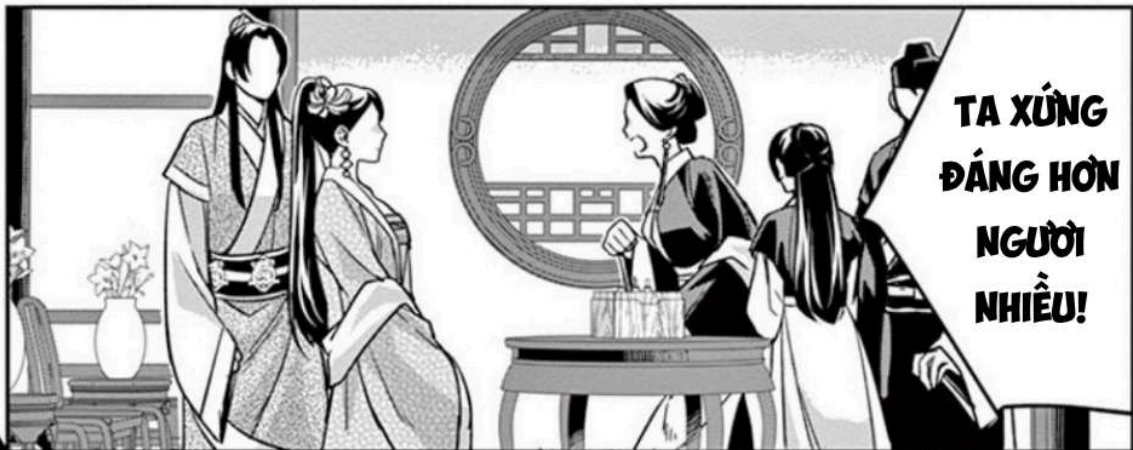






**TA ĐÃ LUÔN
CỐ GẮNG ĐỂ
TRỞ THÀNH
QUỐC MÃU!**

**VÌ NGƯỜI LÀ
CON GÁI
GIA CHỦ?
NÊN TA
THUA KÉM
NGƯỜI
CHẮC!?**



**TA XƯNG
ĐÁNG HƠN
NGƯỜI
NHIỀU!**



**NHỮNG GÌ
NGƯỜI VỪA
NÓI...
ĐỦ ĐỂ BÀN
QUAN XEM
NHƯ LỜI TỰ
THÚ RỒI ĐÓ**

SOẠT



**NGƯỜI HÃY
CỨ LÀM
MỘT KẺ
KHÔNG THỂ
SINH NỞ
TRONG HOA
VIÊN NÀY
ĐI!!**





KHÔNG
ĐÂU...



DĨ NHIÊN
RỒI!
NGƯỜI
CÓ Ý
GÌ!?

NGƯỜI THẬT
SỰ THƯỜNG
NHỚ HOÀNG
THƯỢNG
SAO?



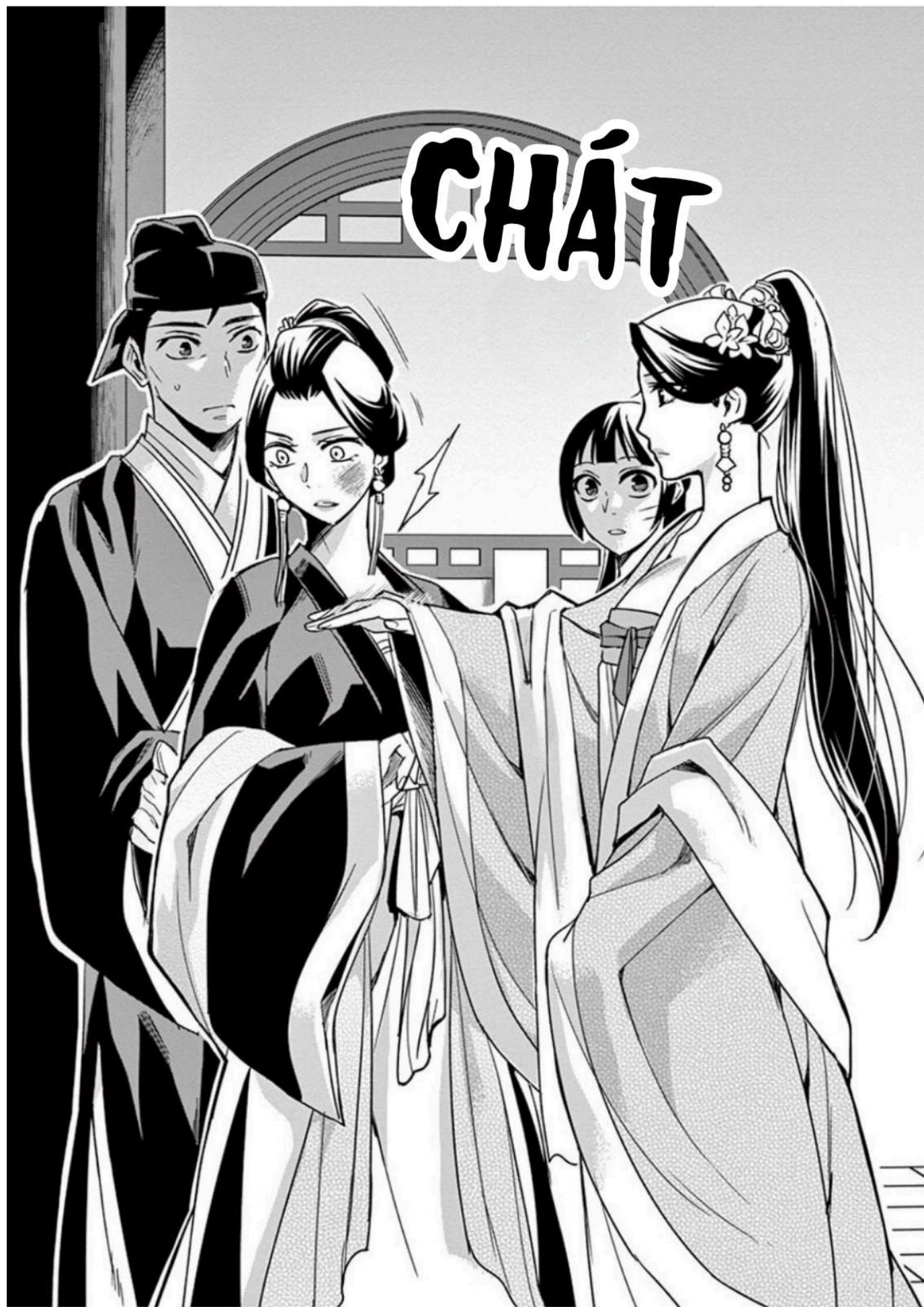
KHÔNG
NHƯ
LÊ HOA
NƯỜNG
NƯỜNG



CHỈ LÀ TRONG
MẮT NÔ TÌ,
NGƯỜI CÓ VỀ
YÊU CÁI DANH
'QUỐC MẪU'
HƠN LÀ YÊU
ĐỨC VUA

CỘP

CHÁT



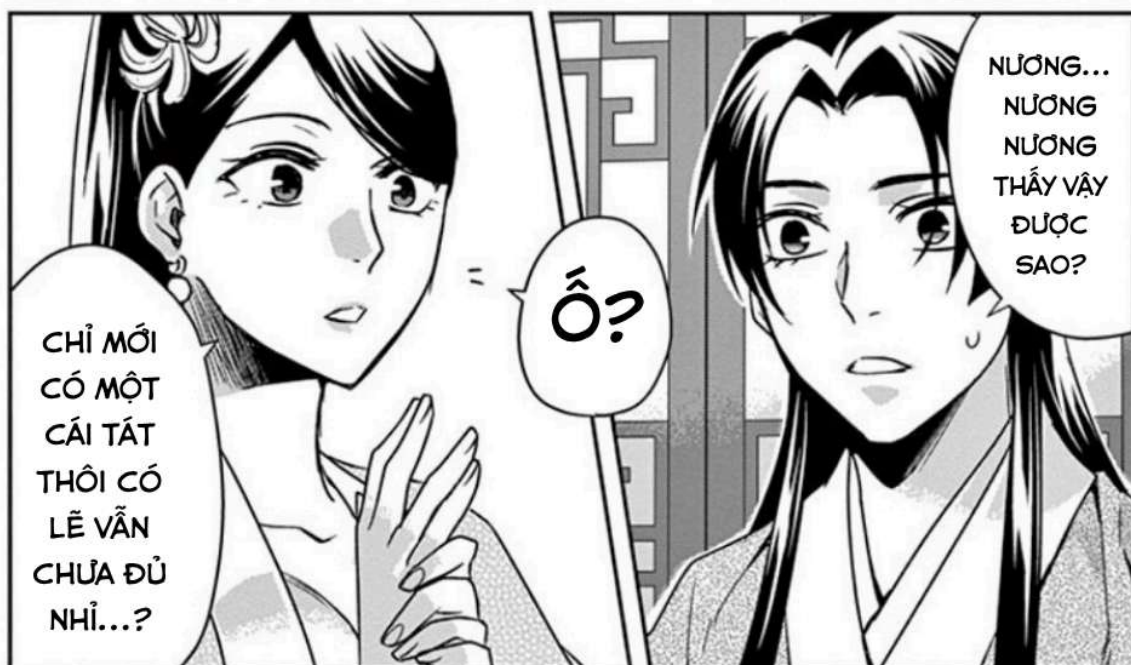


THÌ RA
NGƯỜI
NGHĨ VỀ
TA NHƯ
VẬY ĐÓ
SAO,

HẠNH?









*Vị phi tần yếu đuối
ngày nào chỉ biết
chờ đợi kết cục
hương tàn ngọc nát
giờ đã không còn
nữa rồi*



Bằng cách khép tội
lãng mạ chủ nhân rồi
đánh đập và đuổi đi,
nương nương đã bảo
vệ cho biểu tì muội của
người khỏi tội chết



Liệu Hạng
có nhận ra
được tấm
lòng ấy?



Nếu không,
dù có mưu đồ
trả thù, thì một
khi đã bị trục
xuất khỏi hậu
cung, cũng đành
bỏ tay

Kiên định,
mạnh mẽ,
khoan dung...

Đây mới
chính
là...

Phẩm chất của
người xứng
đáng được gọi
với hai chữ
“Phi tần”









Nếu trong
hương có thứ
gì gây hại cho
thai phụ thì
cô ta đã tránh
dùng rồi

Nếu Lê Hoa phi
không có con,
chắc cô ta đã
nghĩ đến việc
thay thế rồi

Cô ta đã
từng hy vọng
trở thành
Quốc mẫu

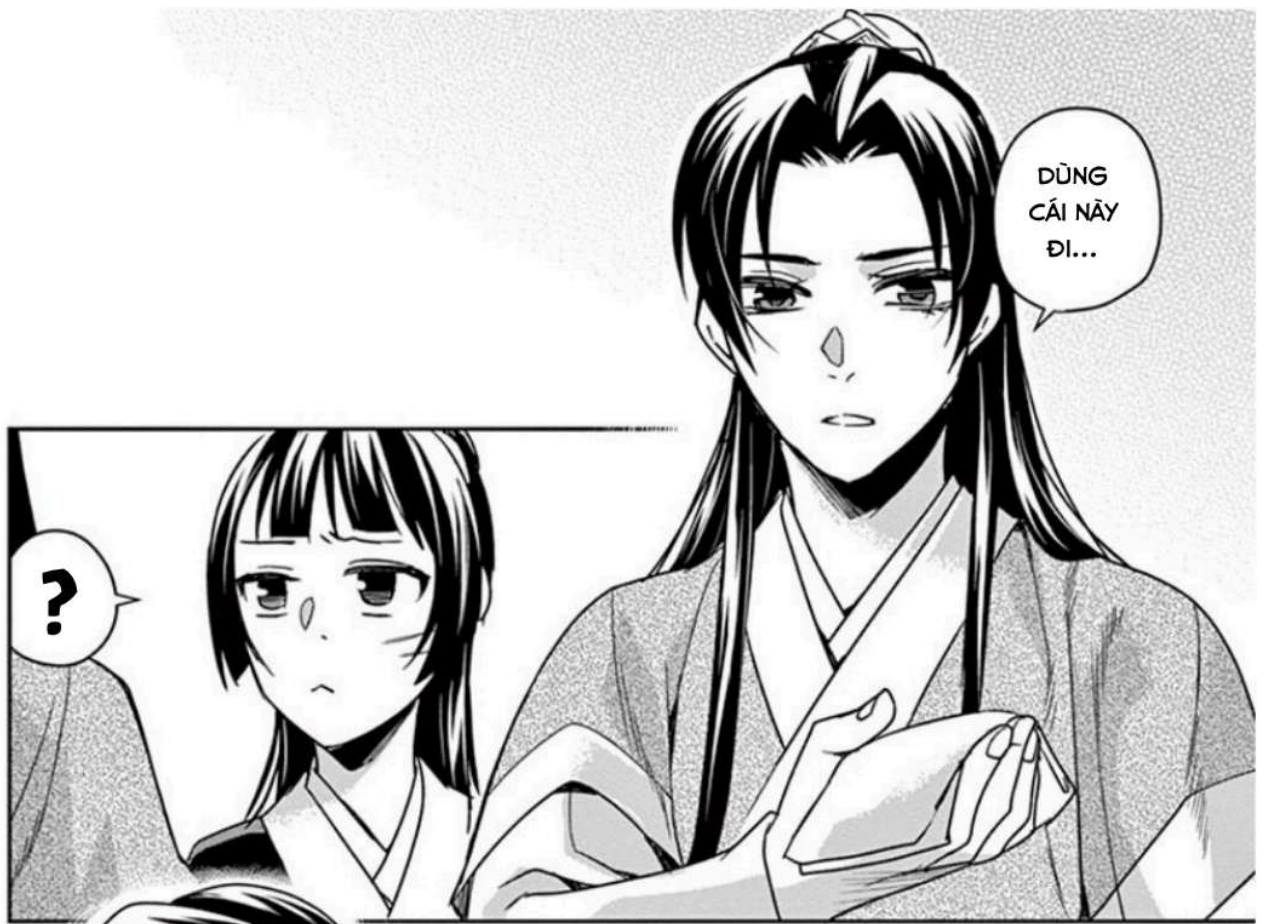


Việc Hạnh cố
làm thuốc
phá thai đến
mức phải
dùng cả
hương là vì...



NÀY
DUỘC
SỬ...

CŨNG ĐÚNG THỜI,
SAU NGỌC DIỆP PHI,
NGƯỜI ĐƯỢC HOÀNG
THƯỢNG LÂM HẠNH
NHIỀU NHẤT LÀ LÊ
HOA PHI MÀ...









À PHẢI RỒI,
CHÍNH LÀ
NHỜ LOÀI
HOA ĐÓ
CŨNG NHỜ
CÓ NÓ MÀ
NÔ TÌ CÓ
THỂ PHÁT
HIỆN RA

THỰC RA NÔ TÌ
CŨNG KHÔNG
NGHĨ NƠI ĐÓ
LÀ KHO CHỨA
ĐỒ ĐAU



CÓ NGƯỜI
CỔ TÌNH
CHỌN VÀ
TRỒNG
SAO?

LOÀI
HOA ĐÓ,
ĐA PHẦN
LÀ MÀU
ĐỎ

VẬY MÀ
Ở ĐÓ LẠI
CHỈ CÓ
HOA MÀU
TRẮNG



HOA
ĐÓ
SAO?

NÔ TÌ TỪNG NGHE
NÓI RẰNG TRONG
PHONG THỦY,
SỰ KẾT HỢP GIỮA
MÀU XANH LÁ VÀ
MÀU TRẮNG SẼ
MANG LẠI NHỮNG
ĐIỀU ĐIỀU TỐT
LÀNH CHO SỨC
KHỎE



NÔ TÌ HỎI
XEM CÓ AI
HIỆN ĐANG
BỊ BỆNH
KHÔNG

TRƯỚC KHI VÀO
CUNG THỦY
TINH LẦN NÀY,
NÔ TÌ ĐÃ HỎI
THĂM CÁC THỊ
NỮ MỘT CÁCH
KÍN ĐÁO



DÙ RÕ
RÀNG LÀ
HỌ ĐỀU
BIẾT

NHƯNG
CHẲNG AI
NHẮC TỚI CÔ
THỊ NỮ BỊ
NHỐT TRONG
NHÀ KHO KIA



NÔ TÌ
E LÀ
THỂ

KHÔNG AI
CÓ THỂ DẪM
CHỐNG LẠI
HÀNH ĐƯỢC

TỨC LÀ
ĐÃ CÓ
LỆNH
CẤM
KHẨU
SAO?



Hoa phấn: hay còn gọi là hoa bốn giờ (vì nở vào lúc 4 giờ chiều - tức 16h)





HẠT HOA
PHẦN CÓ
CHỨA BỘT
BÊN
TRONG...



TRỐ
TRÊU?
Ý NGƯỜI
LÀ SAO?



...!!

LOẠI BỘT ĐÓ
THƯỜNG
ĐƯỢC DÙNG
ĐỂ LÂM THUỐC
PHÁ THAI



CHỜ
ĐÃ...

KHÔNG CHỈ
HOA PHẦN, MÀ
CẢ ĐÈN LÔNG,
MẪU ĐƠN,
THUỐC DƯỢC
CŨNG ĐƯỢC
DÙNG, THỂ
NHƯNG...



CÓ MỘT CHUYỆN
KHIẾN NÔ TÌ BẮN
KHOẢN LÀ...
TẠI SAO HẠNH
LẠI PHẢI DỪNG
ĐẾN TÌNH DẦU
DO ĐOÀN
THƯƠNG BUÔN
MANG VÀO ĐỂ
ĐIỀU CHẾ?



NẾU ĐÃ
DỪNG ĐẾN
TÌNH DẦU,
TỨC LÀ...

...PHẢI RỒI,
NẾU CHỈ DỪNG
NGUYÊN LIỆU
CÓ SẴN TRONG
HẬU CUNG THÌ
MỌI CHUYỆN ĐÃ
DỄ HƠN RỒI...



CHẲNG
PHẢI TOÀN
LÀ CÂY CỎ
CÓ TRONG
HẬU CUNG
SAO?

NẾU KHÔNG
BIẾT CÁCH ĐIỀU
CHẾ THÌ CHẴNG
THỂ GÂY RA
NGUY HẠI GÌ



CÓ KÈ ĐÃ
DẠY HẠNH
CÁCH ĐIỀU
CHẾ TÌNH
DẦU!?

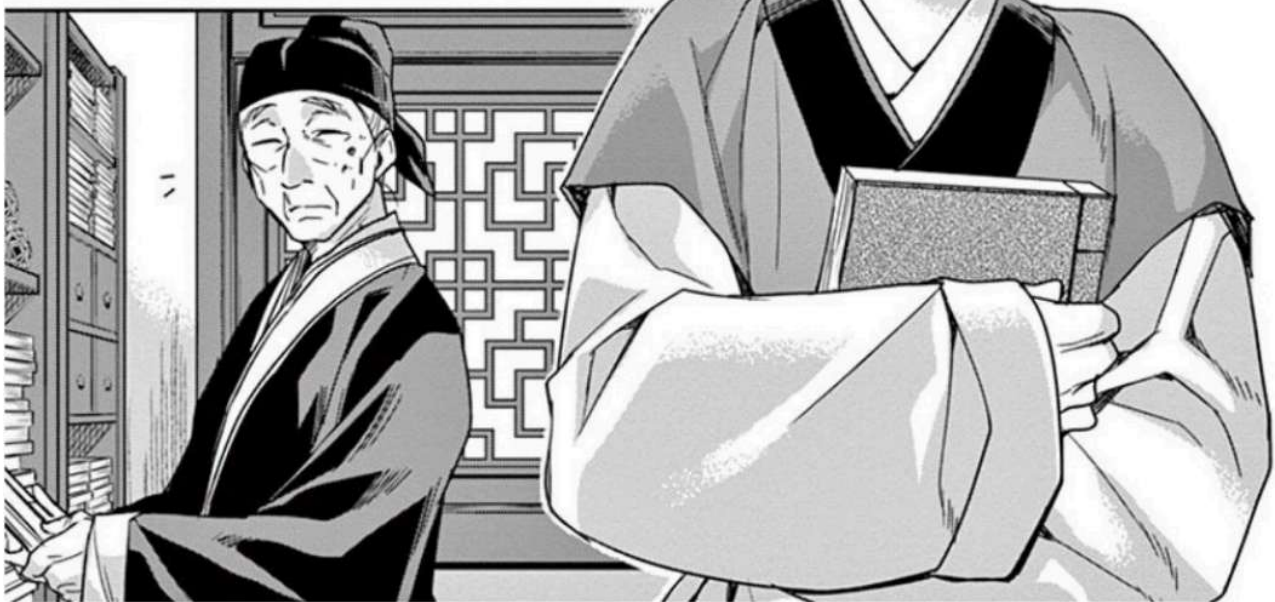




BICH

BẦM
THẦY
...

BICH





BỘ TRƯỞNG
LẠI CÓ
CÂU HỎI
GÌ SAO?



TIỂU
LAN
ĐÂY Ồ



HA HA!
CHẪM
CHỈ THỂ
LÀ TỐT!

TUY EM ĐÃ
ĐI HỌC TỪ
NGÀY ĐẦU
RỒI MÃ VẪN
CHẬM CHẠP,
NÊN EM
PHẢI
TRANH THỦ
ÔN TRƯỚC
THÔI Ạ!



LẬT...

À,
TIẾT
SAU
THÌ...

À MÃ...
TIẾT SAU
MÌNH SẼ
HỌC CÁI GÌ
VẬY Ạ?



TA SẼ KỂ
MỘT CÂU
CHUYỆN
CỔ XƯA

VỀ THUỞ
KHAI THIÊN
LẬP ĐỊA CỦA
ĐẤT NƯỚC
LÊ NÀY...

HẾT HỒI 41

<< Quay lại trang tóm tắt truyện | < Tới chương 40 | Tới chương 42 > | Omake tập 10 >>



GETSU PROJECT 》



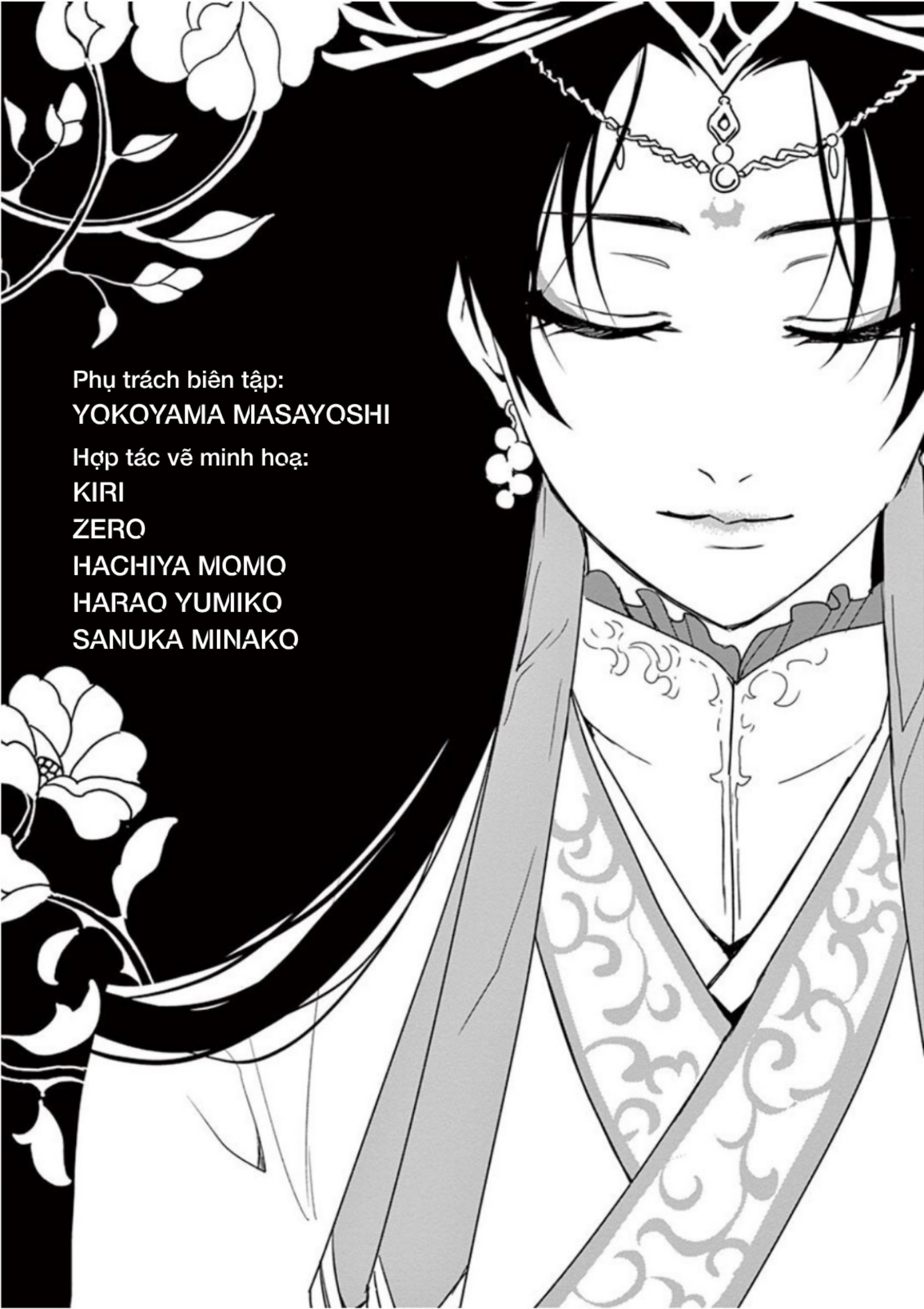
Trong lúc đang
luyện tập vũ đạo



Lưu ý:

- Miêu Miêu đang “nhập vai” thành J.Y.Park (tức Park Jin Young, nhà sản xuất âm nhạc người Hàn Quốc) trong chương trình thực tế Nizi Project

- “Getsu/月” trong tiếng Nhật có nghĩa là “mặt trăng”



Phụ trách biên tập:
YOKOYAMA MASAYOSHI

Hợp tác vẽ minh họa:
KIRI
ZERO
HACHIYA MOMO
HARAO YUMIKO
SANUKA MINAKO